

Službeni list Europske unije



Hrvatsko izdanje

Zakonodavstvo

Svezak 58.

17. travnja 2015.

Sadržaj

I. Zakonodavni akti

ODLUKE

★ Odluka (EU) 2015/601 Europskog parlamenta i Vijeća od 15. travnja 2015. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini	1
---	---

II. Nezakonodavni akti

UREDBE

★ Delegirana uredba Komisije (EU) 2015/602 od 9. veljače 2015. o izmjeni Uredbe (EU) br. 978/2012 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu praga osjetljivosti definiranog u točki 1. podtočki (b) Priloga VII. toj Uredbi	8
★ Uredba Komisije (EU) 2015/603 od 13. travnja 2015. o izmjeni priloga II., III. i V. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za 2-naftiloksi octenu kiselinu, acetoklor, kloropikrin, diflufenikan, flurprimidol, flutolanil i spinosad u ili na određenim proizvodima ⁽¹⁾	10
★ Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/604 od 16. travnja 2015. o izmjeni priloga I. i II. Uredbi (EU) br. 206/2010 u pogledu uvjeta zdravlja životinja za tuberkulozu goveda u obrascima veterinarskih certifikata BOV-X i BOV-Y i unosima za Izrael, Novi Zeland i Paragvaj na popisu trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova odobrenih za unos živilih životinja i svježeg mesa u Uniju ⁽¹⁾	60

Provedbena uredba Komisije (EU) 2015/605 od 16. travnja 2015. o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća	75
--	----

⁽¹⁾ Tekst značajan za EGP

Provredbena uredba Komisije (EU) 2015/606 od 16. travnja 2015. o utvrđivanju koeficijenta dodjele koji se primjenjuje na količine obuhvaćene zahtjevima za uvozne dozvole podnesenima od 1. do 7. travnja 2015. u okviru carinskih kvota koje su Uredbom (EZ) br. 341/2007 otvorene za češnjak 77

ODLUKE

- ★ Odluka Političkog i sigurnosnog odbora (ZVSP) 2015/607 od 15. travnja 2015. o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije radi doprinošenja odvraćanju, sprecavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (Atalanta) i stavljaju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/102 (ATALANTA/3/2015) 79

I.

*(Zakonodavni akti)***ODLUKE**

**ODLUKA (EU) 2015/601 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA
od 15. travnja 2015.
o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini**

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije, a posebno njegov članak 212.,

uzimajući u obzir prijedlog Europske komisije,

nakon prosljeđivanja nacrta zakonodavnog akta nacionalnim parlamentima,

u skladu s redovnim zakonodavnim postupkom ⁽¹⁾,

budući da:

- (1) Odnosi između Europske unije i Ukrajine razvijaju se unutar okvira Europske politike susjedstva (EPS) i Istočnog partnerstva. Sporazum o pridruživanju između Europske unije i Europske zajednice za atomsku energiju te njihovih država članica, s jedne strane, i Ukrajine, s druge strane ⁽²⁾ („Sporazum o pridruživanju”), uključujući područje produbljene i sveobuhvatne slobodne trgovine (DCFTA), bio je predmet pregovora od 2007. do 2011. Parafiran je 2012. te ga je Ukrajina potpisala 21. ožujka 2014., a Unija 27. lipnja 2014. Od 1. studenoga 2014. važni dijelovi Sporazuma o pridruživanju privremeno se primjenjuju u području poštovanja ljudskih prava, temeljnih sloboda i vladavine prava, političkog dijaloga i reforme, slobode i sigurnosti te gospodarske i financijske suradnje.
- (2) Nakon vraćanja na snagu ukrajinskog ustava iz 2004. uspješno su održani predsjednički i parlamentarni izbori 25. svibnja 2014. odnosno 26. listopada 2014. Nakon formiranja nove vlade 2. prosinca 2014. na temelju rezultata parlamentarnih izbora Ukrajina je ponovno potvrdila svoju predanost političkim i gospodarskim reformama u skladu s okvirom koji je predviđen Sporazumom o pridruživanju te je predstavila akcijski plan u kojem su opisane predviđene reforme.
- (3) Povreda suvereniteta i teritorijalne cjelovitosti Ukrajine i oružani sukob koji je nakon toga uslijedio negativno su se odrazili na već ionako krhku gospodarsku i finansijsku stabilnost Ukrajine. Ukrajina je suočena s teškoćama u bilanci plaćanja i likvidnosnoj poziciji, povezanimi s opadanjem povjerenja i posljedičnim povlačenjem kapitala, ali i pogoršanjem fiskalnog stanja kao posljedica izravnih proračunskih troškova sukoba, neočekivano duboke recesije i gubitka poreznih prihoda s geografskih područja koja kontroliraju separatisti. Istodobno, strukturne slabosti te ranjivost proračuna i vanjskog financiranja koji su već i prije toga bili prisutni također su doprinijeli pogoršanju gospodarskog stanja.
- (4) U tom kontekstu potrebe Ukrajine za vanjskim financiranjem znatno su veće od prethodno utvrđenih, zbog čega je potrebna dodatna finansijska pomoć međunarodnih vjerovnika i donatora. U svojoj najnovijoj misiji revizije programa Međunarodni monetarni fond (MMF) utvrdio je znatnu potrebu za financiranjem koja nadilazi sredstva

⁽¹⁾ Stajalište Europskog parlamenta od 25. ožujka 2015. (još nije objavljeno u Službenom listu) i Odluka Vijeća od 31. ožujka 2015.

⁽²⁾ SL L 161, 29.5.2014., str. 3.

koja je dosada odobrila međunarodna zajednica, uključujući makrofinancijsku pomoć Unije na temelju Odluke Vijeća 2002/639/EZ⁽¹⁾, Odluke br. 646/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća⁽²⁾ i Odluke Vijeća 2014/215/EU⁽³⁾.

- (5) Unija je u raznim prigodama izražavala svoju predanost tomu da podrži nove ukrajinske vlasti u postizanju njihovih ciljeva stabilizacije stanja i provedbe reformi. Unija je izrazila i spremnost da u potpunosti podrži napore međunarodne zajednice i međunarodnih finansijskih institucija, osobito MMF-a, u vezi s paketom međunarodne pomoći namijenjene rješavanju hitnih potreba Ukrajine, uz uvjet jasnog obvezivanja Ukrajine na reforme. Finansijska potpora Unije Ukrajini u skladu je s politikom Unije kako je utvrđena EPS-om i Istočnim partnerstvom. U zaključima Europskog vijeća od 18. prosinca 2014. navodi se da su nakon druge isplate makrofinancijske pomoći Komisije u prosincu 2014. u iznosu od 500 milijuna EUR Unija i njezine države članice spremne dodatno olakšati i poduprijeti proces reformi u Ukrajini, zajedno s drugim donatorima i u skladu s uvjetima MMF-a.
- (6) Makrofinancijska pomoć Unije trebala bi biti izvanredan finansijski instrument za nevezanu i nenamjensku potporu bilanci plaćanja, čime se žele riješiti neposredne potrebe korisnika za vanjskim financiranjem te bi se trebala podržati provedba programa politike koji sadržava snažne mјere neposredne prilagodbe i strukturne reforme za kratkoročno poboljšanje stanja bilance plaćanja.
- (7) Ukrajinske vlasti i MMF dogovorili su 30. travnja 2014. dvogodišnji stand-by aranžman od 10,976 milijardi posebnih prava vučenja (SDR) (oko 17,01 milijardi USD, 800 posto kvote) kao potporu ukrajinskom programu gospodarske prilagodbe i reforme.
- (8) S obzirom na drastično pogoršano stanje bilance plaćanja u Ukrajini, Komisija je 5. ožujka 2014. najavila paket pomoći, koji je podržan na izvanrednoj sjednici Europskog vijeća 6. ožujka 2014. Taj paket obuhvaća finansijsku pomoć u iznosu od 11 milijardi EUR za razdoblje 2014.–2020., uključujući do najviše 1,565 milijardi EUR bespovratnih sredstava u istom razdoblju mobiliziranih u okviru Europskog instrumenta za susjedstvo, Fonda za poticanje ulaganja u susjedstvu, Instrumenta za doprinos stabilnosti i miru te proračuna za zajedničku vanjsku i sigurnosnu politiku, kao i makrofinancijsku pomoć Unije u iznosu do najviše 1,61 milijarde EUR za razdoblje 2014.–2015.
- (9) S obzirom na pogoršanje gospodarskog stanja i prognoza, Ukrajina je 9. rujna 2014. od Unije zatražila dodatnu makrofinancijsku pomoć. Taj je zahtjev ponovljen i u pismu od 15. prosinca 2014.
- (10) S obzirom na to da je Ukrajina zemlja obuhvaćena EPS-om, trebalo bi smatrati da ona ispunjuje uvjete za primanje makrofinancijske pomoći Unije.
- (11) S obzirom na to da u bilanci plaćanja Ukrajine još uvjek postoji znatan preostali manjak u vanjskom financiranju koji nadilazi sredstva koja su osigurali MMF i druge multilateralne institucije, makrofinancijska pomoć Unije Ukrajini („makrofinancijska pomoć Unije“) smatra se, s obzirom na trenutačne iznimne okolnosti, prikladnim odgovorom na zahtjev Ukrajine za potporu gospodarskoj stabilizaciji u kombinaciji s programom MMF-a. Makrofinancijska pomoć Unije poduprla bi gospodarsku stabilizaciju i plan strukturnih reformi u Ukrajini, nadopunjujući sredstva na raspolažanju u okviru finansijskog aranžmana s MMF-om.
- (12) Cilj makrofinancijske pomoći Unije trebao bi biti pružanje potpore ponovnoj uspostavi održivog stanja vanjskog financiranja Ukrajine, a time i pružanje potpore njezinu gospodarskom i društvenom razvoju u skladu sa Sporazumom o pridruživanju.
- (13) Određivanje iznosa makrofinancijske pomoći Unije temelji se na sveobuhvatnoj kvantitativnoj procjeni preostalih potreba Ukrajine za vanjskim financiranjem te se pritom uzima u obzir kapacitet Ukrajine da se financira vlastitim sredstvima, a pogotovo međunarodne pričuve kojima raspolaže. Makrofinancijska pomoć Unije trebala bi nadopuniti programe i sredstva koja osiguravaju MMF i Svjetska banka. Pri određivanju iznosa pomoći u obzir

⁽¹⁾ Odluka Vijeća 2002/639/EZ od 12. srpnja 2002. o pružanju dodatne makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 209, 6.8.2002., str. 22.).

⁽²⁾ Odluka br. 646/2010/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 7. srpnja 2010. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 179, 14.7.2010., str. 1.).

⁽³⁾ Odluka Vijeća 2014/215/EU od 14. travnja 2014. o pružanju makrofinancijske pomoći Ukrajini (SL L 111, 15.4.2014., str. 85.).

se uzimaju i očekivani finansijski doprinosi multilateralnih donatora i potreba osiguranja pravedne raspodjele tereta između Unije i drugih donatora, kao i već postojeća upotreba drugih instrumenata Unije za vanjsko financiranje u Ukrajini te dodana vrijednost sveukupnog angažmana Unije.

- (14) Komisija bi trebala osigurati pravnu i stvarnu usklađenost makrofinansijske pomoći Unije s ključnim načelima, ciljevima i mjerama poduzetima u okviru različitih područja vanjskog djelovanja i ostalih relevantnih politika Unije.
- (15) Makrofinansijskom pomoći Unije trebalo bi podupirati vanjsku politiku Unije prema Ukrajini. Službe Komisije i Europska služba za vanjsko djelovanje trebale bi blisko suradivati tijekom aktivnosti makrofinansijske pomoći kako bi se uskladila vanjska politika Unije i osigurala njezina dosljednost.
- (16) Makrofinansijskom pomoći Unije trebalo bi podupirati opredijeljenost Ukrajine za vrijednosti koje dijeli s Unijom, uključujući demokraciju, vladavinu prava, dobro upravljanje, poštovanje ljudskih prava, održivi razvoj i smanjenje siromaštva, kao i predanost Ukrajine načelima otvorene, uređene i poštene trgovine.
- (17) Kao preduvjet za odobravanje makrofinansijske pomoći Unije Ukrajina bi trebala poštovati učinkovite demokratske mehanizme – uključujući višestrački parlamentarni sustav – i vladavinu prava te zajamčiti poštovanje ljudskih prava. Osim toga, posebni ciljevi makrofinansijske pomoći Unije trebali bi jačati učinkovitost, transparentnost i odgovornost sustava upravljanja javnim financijama u Ukrajini te promicati strukturne reforme kojima su ciljevi potpora održivom i uključivom rastu, stvaranje radnih mjesta i fiskalna konsolidacija. Komisija i Europska služba za vanjsko djelovanje trebale bi redovito pratiti ispunjavanje preduvjeta i postizanje tih ciljeva.
- (18) Kako bi se osigurala učinkovita zaštita finansijskih interesa Unije povezanih s makrofinansijskom pomoći Unije, Ukrajina bi trebala poduzeti odgovarajuće mјere u pogledu sprečavanja i borbe protiv prijevare, korupcije i drugih nepravilnosti u vezi s tom pomoći. Nadalje, trebalo bi predvidjeti da Komisija obavlja provjere te da Revizorski sud obavlja revizije.
- (19) Dodjelom makrofinansijske pomoći Unije ne dovode se u pitanje ovlasti Europskog parlamenta i Vijeća (kao proračunskog tijela).
- (20) Iznosi rezervacija koji su potrebni za makrofinansijsku pomoć Unije trebali bi biti usklađeni s proračunskim odobrenim sredstvima predviđenima višegodišnjim finansijskim okvirom.
- (21) Komisija bi trebala upravljati makrofinansijskom pomoći Unije. Kako bi se osiguralo da Europski parlament i Vijeće mogu pratiti provedbu ove Odluke, Komisija bi ih trebala redovito obavješćivati o razvoju događaja u odnosu na pomoć i dostavljati im relevantne dokumente.
- (22) Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta za provedbu ove Odluke, provedbene ovlasti trebalo bi dodijeliti Komisiji. Te bi se ovlasti trebale izvršavati u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾.
- (23) Makrofinansijska pomoć Unije trebala bi biti podložna uvjetima gospodarske politike koji će biti utvrđeni u memorandumu o razumijevanju. Radi osiguranja jedinstvenih uvjeta provedbe te radi učinkovitosti, Komisija bi trebala biti ovlaštena pregovarati o tim uvjetima s ukrajinskim vlastima uz nadzor odbora predstavnika država članica u skladu s Uredbom (EU) br. 182/2011. Na temelju te Uredbe savjetodavni bi se postupak trebao općenito primjenjivati u svim slučajevima, osim kada je u toj Uredbi predviđeno drugče. S obzirom na mogući značajan učinak pomoći veće od 90 milijuna EUR, u slučajevima iznad tog praga primjeren je primjeniti postupak ispitivanja. S obzirom na iznos makrofinansijske pomoći Unije Ukrajini, postupak ispitivanja trebao bi se primjenjivati na donošenje memoranduma o razumijevanju te na svako smanjenje, suspenziju ili ukidanje pomoći,

⁽¹⁾ Uredba (EU) br. 182/2011 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. veljače 2011. o utvrđivanju pravila i općih načela u vezi s mehanizmima nadzora država članica nad izvršavanjem provedbenih ovlasti Komisije (SL L 55, 28.2.2011., str. 13.).

DONIJELI SU OVU ODLUKU:

Članak 1.

1. Unija Ukrajini stavlja na raspolaganje makrofinancijsku pomoć („makrofinancijska pomoć Unije“) u iznosu od najviše 1,8 milijardi EUR radi potpore gospodarskoj stabilizaciji i programu znatnih reformi u Ukrajini. Ta pomoć doprinosi pokrivanju potreba bilance plaćanja Ukrajine kako je utvrđeno u programu MMF-a.

2. Puni iznos makrofinancijske pomoći Unije Ukrajini se stavlja na raspolaganje u obliku zajmova. Komisija je ovlaštena u ime Unije pozajmiti potrebna sredstva na tržišta kapitala ili od finansijskih institucija i dodijeliti ih Ukrajini u obliku zajma. Rok dospjeće zajmova iznosi najviše 15 godina.

3. Dodjelom makrofinancijske pomoći Unije upravlja Komisija u skladu sa sporazumima ili dogovorima postignutima između MMF-a i Ukrajine te s glavnim načelima i ciljevima gospodarskih reformi navedenima u Sporazumu o pridruživanju i Strategiji pridruživanja EU-Ukrajina u okviru EPS-a.

Komisija redovito obavješćuje Europski parlament i Vijeće o razvoju događaja u vezi s makrofinancijskom pomoći Unije, uključujući isplate te pomoći, te tim institucijama pravovremeno dostavlja relevantne dokumente.

4. Makrofinancijska pomoć Unije stavlja se na raspolaganje na razdoblje od dvije i pol godine počevši od dana nakon stupanja na snagu memoranduma o razumijevanju iz članka 3. stavka 1.

5. Ako se potrebe Ukrajine za financiranjem tijekom razdoblja isplate makrofinancijske pomoći Unije znatno smanje u usporedbi s prvotnim predviđanjima, Komisija, postupajući u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 7. stavka 2., smanjuje iznos pomoći ili tu pomoć suspendira ili ukida.

Članak 2.

1. Preduvjet za odobravanje makrofinancijske pomoći Unije jest da Ukrajina poštuje učinkovite demokratske mehanizme – uključujući višestranački parlamentarni sustav – vladavinu prava te jamči poštovanje ljudskih prava.

2. Komisija i Europska služba za vanjsko djelovanje prate ispunjivanje tog preduvjeta tijekom trajanja makrofinancijske pomoći Unije.

3. Stavci 1. i 2. primjenjuju se u skladu s Odlukom Vijeća 2010/427/EU (¹).

Članak 3.

1. Komisija se u skladu s postupkom ispitivanja iz članka 7. stavka 2. dogovara s ukrajinskim vlastima o jasno određenim uvjetima gospodarske politike i finansijskim uvjetima, usmjerujući se na strukturne reforme i dobre javne financije, kojima makrofinancijska pomoć Unije treba podlijegati, a koji se trebaju utvrditi u memorandumu o razumijevanju („memorandum o razumijevanju“) u kojem se navodi rok za ispunjenje tih uvjeta.

Uvjeti gospodarske politike i finansijski uvjeti određeni u memorandumu o razumijevanju u skladu su sa sporazumima ili dogovorima iz članka 1. stavka 3., uključujući programe makroekonomске prilagodbe i strukturnih reformi koje je Ukrajina provela uz potporu MMF-a.

2. Cilj uvjeta navedenih u stavku 1. posebno je jačanje učinkovitosti, transparentnosti i odgovornosti sustava upravljanja javnim financijama u Ukrajini, uključujući i za korištenje makrofinancijskom pomoći Unije. Pri oblikovanju mjera politike također se uzima u obzir napredak u području uzajamnog otvaranja tržišta, razvoj uređene i poštene trgovine, kao i drugi prioriteti u kontekstu vanjske politike Unije. Komisija redovito prati napredak u postizanju tih ciljeva.

(¹) Odluka Vijeća 2010/427/EU od 26. srpnja 2010. o uspostavi organizacije i funkcioniranju Europske službe za vanjsko djelovanje (SL L 201, 3.8.2010., str. 30.).

3. Pojedinosti o finansijskim uvjetima makrofinancijske pomoći Unije utvrđuju se sporazumom o zajmu koji trebaju sklopiti Komisija i ukrajinske vlasti.

4. Komisija redovito provjerava jesu li uvjeti utvrđeni u članku 4. stavku 3. i dalje ispunjeni, uključujući i jesu li gospodarske politike Ukrajine u skladu s ciljevima makrofinancijske pomoći Unije. Komisija pritom blisko surađuje s MMF-om i Svjetskom bankom i, prema potrebi, s Europskim parlamentom i Vijećem.

Članak 4.

1. Podložno uvjetima utvrđenima u stavku 3., Komisija makrofinancijsku pomoć Unije stavlja na raspolaganje u tri obroka zajma. Iznos svakog obroka zajma utvrđuje se u memorandumu o razumijevanju.

2. Za iznose makrofinancijske pomoći Unije formiraju se, prema potrebi, rezervacije u skladu s Uredbom Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 (¹).

3. Komisija odlučuje o isplati obroka zajma podložno ispunjenju svih sljedećih uvjeta:

- (a) preduvjet određen u članku 2.;
- (b) stalni zadovoljavajući rezultati provedbe programa politike u Ukrajini koji sadržava snažne mjere prilagodbe i mjere strukturne reforme potpomognute nepreventivnim kreditom MMF-a; i
- (c) provedba, u određenom roku, uvjeta gospodarske politike i finansijskih uvjeta dogovorenih u memorandumu o razumijevanju.

4. Drugi obrok zajma isplaćuje se najranije tri mjeseca nakon dana isplate prvog obroka zajma.

Treći obrok zajma isplaćuje se najranije tri mjeseca nakon dana isplate drugog obroka zajma.

5. Ako uvjeti utvrđeni u stavku 3. nisu ispunjeni, Komisija privremeno suspendira ili ukida isplatu makrofinancijske pomoći Unije. U tom slučaju Komisija obavešće Europski parlament i Vijeće o razlozima suspenzije ili ukidanja.

6. Makrofinancijska pomoć Unije isplaćuje se Narodnoj banci Ukrajine. Podložno odredbama koje se trebaju dogovoriti u memorandumu o razumijevanju, uključujući potvrdu preostalih potreba Ukrajine za proračunskim financiranjem, sredstva Unije mogu se prenijeti ministarstvu financija Ukrajine kao krajnjem korisniku.

Članak 5.

1. Uzimanje i davanje zajmova povezano s makrofinancijskom pomoći Unije izvršava se u eurima s istim datumom valute i ne smije uključivati Uniju u transformaciju roka dospijeća niti je izložiti valutnim ili kamatnim rizicima ni bilo kakvom drugom komercijalnom riziku.

2. Ako okolnosti to omogućuju i ako to Ukrajina zatraži, Komisija može poduzeti potrebne korake kako bi osigurala da se u uvjete zajma uključi odredba o prijevremenoj otplati i da se ona podudara s odgovarajućom odredbom u uvjetima zaduživanja.

3. Ako okolnosti omogućuju poboljšanje kamatne stope na zajam i ako to Ukrajina zatraži, Komisija može odlučiti refinancirati cijelo prvotno zaduženje ili jedan njegov dio, ili može restrukturirati odgovarajuće finansijske uvjete. Operacije refinanciranja ili restrukturiranja provode se u skladu sa stvcima 1. i 4. i ne smiju imati za posljedicu produljenje dospijeća predmetnog zaduživanja ili povećanje iznosa glavnice nepodmirene na dan refinanciranja ili restrukturiranja.

(¹) Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 480/2009 od 25. svibnja 2009. o osnivanju Jamstvenog fonda za vanjska djelovanja (SL L 145, 10.6.2009., str. 10.).

4. Sve troškove Unije u odnosu na poslove uzimanja i davanja zajmova u skladu s ovom Odlukom snosi Ukrajina.
5. Komisija obavješćuje Europski parlament i Vijeće o svakom razvoju događaja u vezi s poslovima iz stavaka 2. i 3.

Članak 6.

1. Makrofinansijska pomoć Unije provodi se u skladu s Uredbom (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽¹⁾ i Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1268/2012 ⁽²⁾.
2. Provedba makrofinansijske pomoći Unije podliježe izravnom upravljanju.
3. Memorandum o razumijevanju i sporazum o zajmu sadržavaju odredbe kojima se:
 - (a) osigurava da Ukrajina redovito provjerava jesu li finansijska sredstva odobrena iz općeg proračuna Unije ispravno upotrijebljena, poduzima odgovarajuće mjere radi sprečavanja nepravilnosti i prijevara te, prema potrebi, pokreće pravne postupke radi osiguravanja povrata svih sredstava isplaćenih na temelju ove Odluke koja se nisu pravilno iskoristila;
 - (b) osigurava zaštitu finansijskih interesa Unije, a posebno kojima se predviđaju posebne mjere u vezi sa sprečavanjem i suzbijanjem prijevara, korupcije i bilo kojih drugih nepravilnosti koje utječu na makrofinansijsku pomoć Unije, u skladu s Uredbom Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95 ⁽³⁾, Uredbom Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 ⁽⁴⁾ i Uredbom (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća ⁽⁵⁾;
 - (c) Komisiju, uključujući Europski ured za borbu protiv prijevara, ili njezine predstavnike izričito ovlašćuje za provedbu provjera, uključujući provjere i inspekcije na terenu;
 - (d) Komisiju i Revizorski sud izričito ovlašćuje za provođenje revizija tijekom i nakon razdoblja dostupnosti makrofinansijske pomoći Unije, uključujući revizije dokumentacije te revizije na terenu, poput operativnih procjena; i
 - (e) osigurava da je Unija ovlaštena za prijevremenu otplatu zajma ako je utvrđeno da, u vezi s upravljanjem makrofinansijskom pomoći Unije, Ukrajina sudjeluje u bilo kojem aktu prijevara ili korupcije ili u nekoj drugoj nezakonitoj aktivnosti koja ugrožava finansijske interese Unije.
4. Tijekom provedbe makrofinansijske pomoći Unije Komisija prati, pomoći operativnih procjena, kvalitetu ukrajinskih finansijskih propisa, administrativne postupke te mehanizme unutarnje i vanjske kontrole koji su relevantni za takvu pomoć.

Članak 7.

1. Komisiji pomaže odbor. Navedeni odbor je odbor u smislu Uredbe (EU) br. 182/2011.
2. Pri upućivanju na ovaj stavak primjenjuje se članak 5. Uredbe (EU) br. 182/2011.

⁽¹⁾ Uredba (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ, Euratom) br. 1605/2002 (SL L 298, 26.10.2012., str. 1.).

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1268/2012 od 29. listopada 2012. o pravilima primjene Uredbe (EU, Euratom) br. 966/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o finansijskim pravilima koja se primjenjuju na opći proračun Unije (SL L 362, 31.12.2012., str. 1.).

⁽³⁾ Uredba Vijeća (EZ, Euratom) br. 2988/95 od 18. prosinca 1995. o zaštiti finansijskih interesa Europskih zajednica (SL L 312, 23.12.1995., str. 1.).

⁽⁴⁾ Uredba Vijeća (Euratom, EZ) br. 2185/96 od 11. studenoga 1996. o provjerama i inspekcijsama na terenu koje provodi Komisija s ciljem zaštite finansijskih interesa Europskih zajednica od prijevara i ostalih nepravilnosti (SL L 292, 15.11.1996., str. 2.).

⁽⁵⁾ Uredba (EU, Euratom) br. 883/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 11. rujna 2013. o istragama koje provodi Europski ured za borbu protiv prijevara (OLAF) i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ) br. 1073/1999 Europskog parlamenta i Vijeća te Uredbe Vijeća (Euratom) br. 1074/1999 (SL L 248, 18.9.2013., str. 1.).

Članak 8.

1. Komisija do 30. lipnja svake godine Europskom parlamentu i Vijeću podnosi izvješće o provedbi ove Odluke u prethodnoj godini, zajedno s ocjenom njezine provedbe. U tom se izvješću:

- (a) ocjenjuje napredak u provedbi makrofinancijske pomoći Unije;
- (b) procjenjuju gospodarsko stanje i izgledi Ukrajine, kao i napredak u provedbi mjera politike iz članka 3. stavka 1.;
- (c) navodi poveznica između uvjeta gospodarske politike utvrđenih u memorandumu o razumijevanju, trenutačne gospodarske i fiskalne uspješnosti Ukrajine te odluka Komisije o isplati obroka makrofinancijske pomoći Unije.

2. Najkasnije dvije godine nakon isteka razdoblja dostupnosti iz članka 1. stavka 4. Komisija podnosi Europskom parlamentu i Vijeću izvješće o *ex post* evaluaciji u kojem se procjenjuju rezultati i učinkovitost isplaćene makrofinancijske pomoći Unije te mjera u kojoj je doprinijela ciljevima pomoći.

Članak 9.

Ova Odluka stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. travnja 2015.

Za Europski parlament

Predsjednik

M. SCHULZ

Za Vijeće

Predsjednica

Z. KALNIĆA-LUKAŠEVICA

II.

(Nezakonodavni akti)

UREDDBE

DELEGIRANA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/602

od 9. veljače 2015.

o izmjeni Uredbe (EU) br. 978/2012 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu praga osjetljivosti definiranog u točki 1. podtočki (b) Priloga VII. toj Uredbi

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 978/2012 Europskog parlamenta i Vijeća od 25. listopada 2012. o primjeni sustava općih carinskih povlastica i stavljanju izvan snage Uredbe Vijeća (EZ) br. 732/2008⁽¹⁾, a posebno njezin članak 9. stavak 2.,

budući da:

- (1) U skladu s člankom 9. stavkom 1. točkom (a) Uredbe (EU) br. 978/2012 zemlja korisnica Općeg sustava povlastica (OSP) može se koristiti carinskim povlasticama predviđenima posebnim dogovorom o poticajima za održivi razvoj i dobro upravljanje ako se smatra da je osjetljiva zbog nepostojanja raznolikosti i nedovoljne integracije unutar međunarodnog trgovinskog sustava, na način kako je definirano Prilogom VII.
- (2) U skladu s točkom 1. podtočkom (b) Priloga VII., uz uvjet iz točke 1. podtočke (a) tog Priloga, zemlja koja se smatra osjetljivom jest zemlja čiji uvoz proizvoda iz Priloga IX. u Uniju predstavlja manje od praga od 2 % vrijednosti ukupnog uvoza u Uniju proizvoda iz tog Priloga podrijetlom iz zemalja korisnica OSP-a, kao prosjek tijekom zadnje tri uzastopne godine.
- (3) U slučaju izmjena popisa država korisnica OSP-a, Uredbom (EU) br. 978/2012 Komisija se ovlašćuje za donošenje delegiranih akata radi izmjene Priloga VII. kako bi se ispitao prag osjetljivosti definiran u točki 1. podtočki (b) Priloga VII. (dalje u tekstu „prag osjetljivosti“) tako da se proporcionalno održi ista težina praga osjetljivosti koja je izračunana u skladu s Prilogom VII.
- (4) S učinkom od 1. siječnja 2015., Delegiranim uredbom Komisije (EU) br. 1421/2013⁽²⁾ s popisa zemalja korisnica OSP-a iz Priloga II. Uredbi (EU) br. 978/2012 uklonjeni su Kina, Ekvador, Maldivi i Tajland. Zbog znatnog udjela uvoza na temelju OSP-a zastupljenog u navedenim zemljama njihovo uklanjanje s popisa korisnika zahtjeva izmjenu praga osjetljivosti.
- (5) Kao rezultat svih izmjena popisa zemalja iz Priloga II. Uredbi (EU) br. 978/2012, od datuma stupanja na snagu te Uredbe do 1. siječnja 2015. ukupan uvoz u Uniju iz svih zemalja korisnica OSP-a, izračunan kao prosjek tijekom zadnje tri uzastopne godine (2011.–2013.), smanjio bi se na 30,55 %. Stoga bi se povećanjem praga osjetljivosti sa 2 % na 6,5 % od 1. siječnja 2015. proporcionalno održala ista težina praga osjetljivosti kao što je utvrđeno u Prilogu VII.

⁽¹⁾ SL L 303, 31.10.2012., str. 1.

⁽²⁾ Delegirana uredba Komisije (EU) br. 1421/2013 od 30. listopada 2013. o izmjeni priloga I., II. i IV. Uredbi (EU) br. 978/2012 Europskog parlamenta i Vijeća o primjeni sustava općih carinskih povlastica (SL L 355, 31.12.2013., str. 1.).

- (6) U skladu s točkom 4. Zajedničkog dogovora o delegiranim aktima između Europskog parlamenta, Vijeća i Europske komisije, provedena su odgovarajuća i transparentna savjetovanja o toj Uredbi, uključujući savjetovanja na stručnoj razini,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

U točki 1. podtočki (b) Priloga VII. Uredbi (EU) br. 978/2012, prag od „2 %” zamjenjuje se sa „6,5 %”.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu sljedećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2015.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. veljače 2015.

*Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER*

UREDJA KOMISIJE (EU) 2015/603

od 13. travnja 2015.

o izmjeni priloga II., III. i V. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za 2-naftiloksi octenu kiselinu, acetoklor, kloropikrin, diflufenikan, flurprimidol, flutolanil i spinosad u ili na određenim proizvodima

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća od 23. veljače 2005. o maksimalnim razinama ostataka pesticida u ili na hrani i hrani za životinje biljnog i životinjskog podrijetla i o izmjeni Direktive Vijeća 91/414/EEZ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 14. stavak 1. točku (a), članak 18. stavak 1. točku (b) i članak 49. stavak 2.,

budući da:

- (1) Maksimalne razine ostataka (MRO) za acetoklor, kloropikrin, diflufenikan, flurprimidol, flutolanil i spinosad utvrđene su u dijelu A Priloga III. Uredbi (EZ) br. 396/2005. U Uredbi (EZ) br. 396/2005 nisu utvrđeni MRO-ovi za 2-naftiloksi octenu kiselinu, a budući da ta aktivna tvar nije uvrštena u Prilog IV. toj Uredbi, primjenjuje se zadana vrijednost od 0,01 mg/kg utvrđena u članku 18. stavku 1. točki (b) te Uredbe.
- (2) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1127/2011⁽²⁾ predviđeno je da se 2-naftiloksi octena kiselina ne uvrsti u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ. Sva su postojeća odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju aktivnu tvar 2-naftiloksi octenu kiselinu ukinuta. Stoga je primjereno te MRO-ove utvrditi na posebnoj granici određivanja ili na zadanoj razini MRO-a u skladu s člankom 18. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 396/2005.
- (3) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1372/2011⁽³⁾ predviđeno je da se acetoklor ne uvrsti u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ. Sva su postojeća odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju aktivnu tvar acetoklor ukinuta. Stoga je u skladu s člankom 17. Uredbe (EZ) br. 396/2005 u vezi s njezinim člankom 14. stavkom 1. točkom (a) MRO-ove utvrđene za tu aktivnu tvar u Prilogu III. potrebno izbrisati.
- (4) Provedbenom uredbom Komisije (EU) br. 1381/2011⁽⁴⁾ predviđeno je da se kloropikrin ne uvrsti u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ. Sva su postojeća odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju aktivnu tvar kloropikrin ukinuta. Stoga je u skladu s člankom 17. Uredbe (EZ) br. 396/2005 u vezi s njezinim člankom 14. stavkom 1. točkom (a) MRO-ove utvrđene za tu aktivnu tvar u Prilogu III. potrebno izbrisati.
- (5) Europska agencija za sigurnost hrane (dalje u tekstu: „Agencija“) dostavila je za diflufenikan obrazloženo mišljenje o postojećim MRO-ovima u skladu s člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005⁽⁵⁾. Preporučila je da se snize MRO-ovi za stolne masline, ječam u zrnu, zob u zrnu, raž u zrnu i pšenicu u zrnu. Za drugi je proizvod Agencija preporučila da se povisi postojeći MRO. Zaključila je da u pogledu MRO-ova za agrume, bademe, orahe,

⁽¹⁾ SL L 70, 16.3.2005., str. 1.

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1127/2011 od 7. studenoga 2011. o neodobravanju aktivne tvari 2-naftiloksi octene kiseline, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja (SL L 289, 8.11.2011., str. 26.).

⁽³⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1372/2011 od 21. prosinca 2011. o neodobravanju aktivne tvari acetoklora, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Odluke Komisije 2008/934/EZ (SL L 341, 22.12.2011., str. 45.).

⁽⁴⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1381/2011 od 22. prosinca 2011. o neodobravanju aktivne tvari kloropikrina, u skladu s Uredbom (EZ) br. 1107/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o stavljanju na tržište sredstava za zaštitu bilja, i o izmjeni Odluke Komisije 2008/934/EZ (SL L 343, 23.12.2011., str. 26.).

⁽⁵⁾ Europska agencija za sigurnost hrane; Pregled postojećih maksimalnih razina ostataka (MRO) za diflufenikan u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 396/2005., EFSA Journal 2013.;11(6):3281. [42. str.].

jezgričavo voće, koštuničavo voće, stolno grožđe, vinsko grožđe, kivi, goveđe mišićno tkivo, masno tkivo, jetru i bubrege, ovče mišićno tkivo, masno tkivo, jetru i bubrege, kozje mišićno tkivo, masno tkivo, jetru i bubrege te kravljie, ovče i kozje mlijeko određene informacije nisu dostupne i da je potrebno da osobe koje upravljaju rizikom izvrše daljnje razmatranje. Budući da nema rizika za potrošače, MRO-ove za te proizvode potrebno je utvrditi u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 396/2005 na postojećoj razini ili na razini koju odredi Agencija. Ti će se MRO-ovi preispitati, a pri preispitivanju uzet će se u obzir informacije koje budu dostupne unutar dvije godine nakon objave ove Uredbe. Agencija je zaključila da u pogledu MRO-ova za jagode, jagodičasto voće, drugo sitno i bobičasto voće, grašak (s mahunama), grašak (bez mahuna), grašak (sušeni) i proso u zrnu informacije nisu dostupne te da je potrebno da osobe koje upravljaju rizikom izvrše daljnje razmatranje. MRO-ove za te proizvode potrebno je utvrditi na posebnoj granici određivanja ili na zadanoj razini MRO-a u skladu s člankom 18. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 396/2005.

- (6) Provedbenom odlukom Komisije br. 2011/328/EU⁽¹⁾ predviđeno je da se flurprimidol ne uvrsti u Prilog I. Direktivi 91/414/EEZ. Sva su postojeća odobrenja za sredstva za zaštitu bilja koja sadržavaju aktivnu tvar flurprimidol ukinuta. Stoga je u skladu s člankom 17. Uredbe (EZ) br. 396/2005 u vezi s njezinim člankom 14. stavkom 1. točkom (a) MRO-ove utvrđene za tu aktivnu tvar u Prilogu III. potrebno izbrisati.
- (7) Agencija je za flutolanil dostavila obrazloženo mišljenje o postojećim MRO-ovima u skladu s člankom 12. stavkom 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005⁽²⁾. Agencija je predložila da se izmijeni definicija ostatka. Agencija je preporučila da se snizi MRO za krumpir. Za drugi je proizvod Agencija preporučila da se zadrži postojeći MRO. Zaključila je da u pogledu MRO-ova za papriku, grah (svježi, s mahunom), artičoku, svinjsko mišićno tkivo, masno tkivo, jetru i bubrege, goveđe mišićno tkivo, masno tkivo, jetru i bubrege, ovče mišićno tkivo, masno tkivo, jetru i bubrege, kozje mišićno tkivo, masno tkivo, jetru i bubrege, mišićno tkivo, masno tkivo i jetru peradi te kravljie, ovče i kozje mlijeko i ptičja jaja određene informacije nisu dostupne i da je potrebno da osobe koje upravljaju rizikom izvrše daljnje razmatranje. Budući da nema rizika za potrošače, MRO-ove za te proizvode potrebno je utvrditi u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 396/2005 na postojećoj razini ili na razini koju odredi Agencija. Ti će se MRO-ovi preispitati, a pri preispitivanju uzet će se u obzir informacije koje budu dostupne unutar dvije godine nakon objave ove Uredbe.
- (8) Agencija je za spinosad dostavila obrazloženo mišljenje o postojećim MRO-ovima u skladu s člankom 12. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 396/2005 u vezi s njezinim člankom 12. stavkom 1⁽³⁾. Preporučila je da se snize MRO-ovi za bademe, brazilske orahe, indijske orahe, kestene, kokosove orahe, lješnjake, australske orahe (macadamia), pekan orahe, pinjole, pistacije, orahe, jabuke, kruške, dunje, glog, japansku mušmulu, marelice, trešnje, breskve, šljive, kivi, češnjak, luk, ljutiku, rajčicu, patlidžan, krastavce, grah (svježi, s mahunom), grašak (svježi, s mahunom) i poriluk. Za druge je proizvode preporučila da se zadrže ili povise postojeći MRO-ovi. Zaključila je da u pogledu MRO-ova za cvjetne kupusnjače, špinat, artičoke, zrna žitarica, mišićno tkivo, masno tkivo i jetru peradi i ptičja jaja određene informacije nisu dostupne i da je potrebno da osobe koje upravljaju rizikom izvrše daljnje razmatranje. Budući da nema rizika za potrošače, MRO-ove za te proizvode potrebno je utvrditi u Prilogu II. Uredbi (EZ) br. 396/2005 na postojećoj razini ili na razini koju odredi Agencija. Ti će se MRO-ovi preispitati, a pri preispitivanju uzet će se u obzir informacije koje budu dostupne unutar dvije godine nakon objave ove Uredbe. Agencija je zaključila da u pogledu MRO-ova za stočnu korabu i repu informacije nisu dostupne i da je potrebno da osobe koje upravljaju rizikom izvrše daljnje razmatranje. MRO-ove za te proizvode potrebno je utvrditi na posebnoj granici određivanja ili na zadanoj razini MRO-a u skladu s člankom 18. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 396/2005. U pogledu kupina, malina, drugog sitnog i bobičastog voća, celera, komorača, svinjskog mišićnog tkiva i jetre, goveđeg mišićnog tkiva, ovčjeg mišićnog tkiva, masnog tkiva i jetre, kozjeg mišićnog tkiva, masnog tkiva i jetre te mišićnog tkiva peradi, Agencija je nakon dostave mišljenja iz prve rečenice dostavila dodatno mišljenje o MRO-ovima⁽⁴⁾,⁽⁵⁾,⁽⁶⁾. Primjereno je uzeti ta mišljenja u obzir. U pogledu orašastih plodova, ostružnica, marakuje i mladog luka, nakon što je Agencija dostavila mišljenje iz prve rečenice, na temelju Uredbe Komisije (EU) br. 293/2013⁽⁷⁾ CXL-ovi su uključeni kao MRO-ovi u Uredbu (EZ) br. 396/2005. Primjereno je uzeti te MRO-ove u obzir.

⁽¹⁾ Provedbena odluka Komisije br. 2011/328/EU od 1. lipnja 2011. o neuvrštanju flurprimidola u Prilog I. Direktivi Vijeća 91/414/EEZ (SL L 153, 11.6.2011., str. 192.)

⁽²⁾ Evropska agencija za sigurnost hrane; Pregled postojećih maksimalnih razina ostataka (MRO) za flutolanil u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 396/2005., EFSA Journal 2013.;11(9):3360. [44. str.]

⁽³⁾ Evropska agencija za sigurnost hrane; Pregled postojećih maksimalnih razina ostataka (MRO) za spinosad u skladu s člankom 12. Uredbe (EZ) br. 396/2005., EFSA Journal 2012.;10(3):2630. [89. str].

⁽⁴⁾ Evropska agencija za sigurnost hrane; Izmjene postojećih MRO-ova za spinosad u sitnom i bobičastom voću i nekoliko proizvoda životinjskog podrijetla., EFSA Journal 2013.; 11(11):3447. [27. str.]

⁽⁵⁾ Evropska agencija za sigurnost hrane; Izmjena postojećih MRO-ova za spinosad u malinama, EFSA Journal 2012.; 10(5):2751. [26. str.]

⁽⁶⁾ Evropska agencija za sigurnost hrane; Izmjena postojećih MRO-ova za spinosad u celeru, komoraču, malinama i kupinama, EFSA Journal 2012.;10(6):2770. [27. str.]

⁽⁷⁾ Uredba Komisije (EU) br. 293/2013 od 20. ožujka 2013. o izmjeni priloga II. i III. Uredbi (EZ) br. 396/2005 Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu maksimalnih razina ostataka za emamektin benzoat, etofenproks, etoksaol, flutriafol, glifosat, fosmet, piraklostrobin, spinosad i spirotetramat u ili na određenim proizvodima (SL L 96, 5.4.2013., str. 1.).

- (9) U pogledu proizvoda biljnog i životinjskog podrijetla za koje nisu prijavljena odgovarajuća odobrenja ni uvozna odstupanja na razini Unije te nisu dostupni CLX-ovi, Agencija je zaključila da je potrebno da osobe koje upravljaju rizikom izvrše daljnje razmatranje. Uzimajući u obzir trenutačna znanstvena i tehnička saznanja, MRO-ove za te proizvode potrebno je utvrditi na posebnoj granici određivanja ili na zadanoj razini MRO-a u skladu s člankom 18. stavkom 1. točkom (b) Uredbe (EZ) br. 396/2005.
- (10) Komisija je zatražila mišljenje referentnih laboratorija Europske unije za ostatke pesticida o potrebi prilagođavanja određenih granica određivanja. Za neke tvari ti su laboratorijski zaključili da je na temelju tehnološkog razvoja za određene proizvode potrebno utvrditi posebne granice određivanja.
- (11) Na temelju obrazloženih mišljenja Agencije i uzimajući u obzir čimbenike relevantne za pitanje koje se razmatra, potrebne izmjene MRO-ova ispunjavaju uvjete iz članka 14. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 396/2005.
- (12) Uredbu (EZ) br. 396/2005 potrebno je stoga na odgovarajući način izmijeniti.
- (13) Kako bi se omogućilo uobičajeno stavljanje na tržiste, prerada i potrošnja proizvoda, ovom je Uredbom potrebno utvrditi prijelazne odredbe za proizvode koji su zakonito proizvedeni prije izmjene MRO-ova i za koje postoje informacije kojima se pokazuje da je zadržana visoka razina zaštite potrošača.
- (14) Potrebno je državama članicama, trećim zemljama i subjektima u poslovanju s hranom ostaviti razuman rok prije početka primjene izmijenjenih MRO-ova kako bi se mogli pripremiti za ispunjavanje novih uvjeta koji proizlaze iz izmjene MRO-ova.
- (15) Putem Svjetske trgovinske organizacije zatraženo je mišljenje trgovackih partnera Unije o novim MRO-ovima te su njihove napomene uzete u obzir.
- (16) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

DONIJELO JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi II., III. i V. Uredbi (EZ) br. 396/2005 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

Uredba (EZ) br. 396/2005 kako je glasila prije nego što je izmijenjena ovom Uredbom nastavljaju se primjenjivati na proizvode koji su zakonito proizvedeni prije 7. prosinca 2015.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu dvadesetog dana od dana objave u *Službenom listu Europske unije*.

Primjenjuje se od 7. prosinca 2015.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 13. travnja 2015.

*Za Komisiju
Predsjednik
Jean-Claude JUNCKER*

PRILOG

Prilozi II., III. i V. Uredbi (EZ) br. 396/2005 mijenjaju se kako slijedi:

- U Prilogu II. dodaju se stupci za diflufenikan, flutolanil i spinosad:

„Ostatci pesticida i maksimalne razine ostataka (mg/kg)

Brojčana oznaka (1)	Skupine i primjeri pojedinačnih proizvoda na koje se odnose maksimalne razine ostataka (MRO) ^(*) (2)	Diflufenikan (F) (3)	Flutolanil (R) (4)	Spinosad (spinosad, zbroj spinosina A i spinosina D) (F) (5)
0100000	1. VOĆE SVJEŽE ILI SMRZNUTO ORAŠASTO VOĆE	0,01 (*)	0,01 (*)	
0110000	i. Agrumi	(+)		0,3
0110010	Grejp (grejp, pomelo, <i>Citrus grandis</i> (sweetie), tandelo (osim mineole), ugli i ostali hibridi)			
0110020	Naranča (bergamot, gorka naranča, chinotto (<i>Citrus myrtifolia</i>) i ostali hibridi)			
0110030	Limun (četrun, limun, Budina ruka (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))			
0110040	Limeta			
0110050	Mandarina (klementina, tanderina, mineola i ostali hibridi, tangor (<i>Citrus reticulata</i> × <i>sinensis</i>)))			
0110990	Ostalo			
0120000	ii. Orašasti plodovi			0,07
0120010	Bademi	(+)		
0120020	Brazilski orasi			
0120030	Indijski orasi			
0120040	Kesteni			
0120050	Kokosov orah			
0120060	Lješnjaci (pitomi lješnjak)			
0120070	Australski orasi (<i>macadamia</i>)			
0120080	Pekan orasi			
0120090	Pinjoli			
0120100	Pistacije			
0120110	Orasi	(+)		
0120990	Ostalo			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0130000	iii. Jezgričavo voće	(+)		0,3
0130010	Jabuka (divlja jabuka)			
0130020	Kruška (azijska kruška)			
0130030	Dunja			
0130040	Mušmula			
0130050	Japanska mušmula			
0130990	Ostalo			
0140000	iv. Koštuničavo voće	(+)		
0140010	Marelica			0,6
0140020	Trešnja (divlja trešnja, višnja)			0,2
0140030	Breskva (nektarina i srodni hibridi)			0,6
0140040	Šljiva (damson, zeleni ringlo, mirabela, trnina (divlja šljiva), žižula/kineska datulja (<i>Ziziphus zizyphus</i>))			0,2
0140990	Ostalo			0,02 (*)
0150000	v. Bobičasto i sitno voće			
0151000	(a) <i>Stolno i vinsko grožđe</i>	(+)		0,5
0151010	Stolno grožđe			
0151020	Vinsko grožđe			
0152000	(b) <i>Jagoda</i>			0,3
0153000	(c) <i>Jagodičasto voće</i>			
0153010	Kupina			1,5
0153020	Ostružnica (loganove bobice, bobice tayberries (<i>Rubus fruticosus</i> × <i>idaeus</i>), bobice boysen (<i>Rubus ursinus</i> × <i>idaeus</i>), nordijska kupina i drugi hibridi roda <i>Rubus</i>)			1
0153030	Malina (japanska malina, arktička kupina (<i>Rubus arcticus</i>), <i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i>)			1,5
0153990	Ostalo			0,02 (*)
0154000	(d) <i>Drugo sitno i bobičasto voće</i>			1,5
0154010	Borovnica (šumske borovnice)			
0154020	Brusnica (europska brusnica (crvena borovnica) (<i>V. vitis-idaea</i>))			
0154030	Ribiz (crveni, crni i bijeli)			
0154040	Ogrozd (uključujući hibride s drugim vrstama iz roda <i>Ribes</i>)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0154050	Šipak			
0154060	Dud (obična planika)			
0154070	Azarola (mušmulasti glog) (sibirski kivi (<i>Actinidia arguta</i>))			
0154080	Bazgine bobice (crnoplodna aronija, jarebika, vučji trn, glog, aronika i ostale bobice)			
0154990	Ostalo			
0160000	vi. Razno voće			
0161000	(a) Jestiva kora			0,02 (*)
0161010	Datulje			
0161020	Smokve			
0161030	Stolne masline			
0161040	Kumkvat (kumkvat marumi, kumkvat nagami, limekvat (<i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella spp.</i>))			
0161050	Karambola (bilimbi)			
0161060	Kaki jabuka			
0161070	Jamun (java šljiva) (jambolan (<i>Syzygium javanicum</i>), <i>Syzygium malaccense</i> , <i>Syzygium jambos</i> , <i>Eugenia brasiliensis</i> , <i>Eugenia uniflora</i>)			
0161990	Ostalo			
0162000	(b) Nejestiva kora, manja			
0162010	Kivi	(+)		0,05
0162020	Liči (pulasan (<i>Nephelium mutabile</i>)), rambutan, longan, mangostin, langsat, salak)			0,02 (*)
0162030	Marakuja			0,7
0162040	Kaktus smokva (plod kaktusa)			0,02 (*)
0162050	Zvjezdasta jabuka			0,02 (*)
0162060	Virginijski dragun (virginijski kaki) (crna sapota, bijela sapota, zelena sapota, žuta sapota, <i>Pouteria sapota</i>)			0,02 (*)
0162990	Ostalo			0,02 (*)
0163000	(c) Nejestiva kora, veća			
0163010	Avokado			0,02 (*)
0163020	Banane (patuljasta banana, banana za kuhanje (plantain), <i>Musa acuminata</i>)			2
0163030	Mango			0,02 (*)
0163040	Papaja			0,5
0163050	Nar			0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0163060	Tropska jabuka (čerimoja) (mrežasta anona (<i>Annona reticulata</i>), ljkuskasta anona (<i>Annona squamosa</i>), ilama (<i>Annona diversifolia</i>) i ostalo voće iz porodice <i>Annonaceae</i> s plodovima srednje veličine)			0,02 (*)
0163070	Guava (crvena pitaja (<i>Hylocereus undatus</i>))			0,02 (*)
0163080	Ananas			0,02 (*)
0163090	Kruhovac (<i>Artocarpus heterophyllus</i>)			0,02 (*)
0163100	Durijan			0,02 (*)
0163110	Bodljikava anona (guanabana)			0,02 (*)
0163990	Ostalo			0,02 (*)
0200000	2. POVRĆE SVJEŽE ILI SMRZNUTO			
0210000	i. Korjenasto i gomoljasto povrće	0,01 (*)		
0211000	(a) Krumpir		0,1	0,02 (*)
0212000	(b) Tropsko korjenasto i gomoljasto povrće		0,01 (*)	0,02 (*)
0212010	Kasava (manioka) (kolokazija ili japanski taro (<i>Colocasia esculenta</i>), karipsko zelje (<i>Xanthosoma sagittifolium</i>))			
0212020	Slatki krumpir			
0212030	Jam (jam (<i>Pachyrhizus tuberosus</i>), <i>Pachyrhizus erosus</i>)			
0212040	Maranta (arorut)			
0212990	Ostalo			
0213000	(c) Ostalo korjenasto i gomoljasto povrće osim šećerne repe		0,01 (*)	
0213010	Cikla			0,02 (*)
0213020	Mrkva			0,02 (*)
0213030	Celer korjenaš			0,02 (*)
0213040	Hren (korijen anđelike, korijen ljupčaca, korijen bijaka iz roda <i>Gentiana</i>)			0,02 (*)
0213050	Čičoka (Kineska artičoka (<i>Stachys affinis</i>)))			0,02 (*)
0213060	Pastrnjak			0,02 (*)
0213070	Korijen peršina			0,02 (*)
0213080	Rotkvica (crna rotkva ili povrtnica (<i>Raphanus niger</i>), japanska rotkva (<i>Raphanus sativus longipinnatus</i>), mala rotkvica i srodne sorte, <i>Cyperus esculentus</i>)			0,3
0213090	Bijeli korijen (zmijak, crni korijen (španjolski zmijak, zmijina trava), čičak)			0,02 (*)
0213100	Stočna koraba			0,02 (*)
0213110	Repa			0,02 (*)
0213990	Ostalo			0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0220000	ii. Lukovičasto povrće	0,01 (*)	0,01 (*)	
0220010	Češnjak (bijeli luk)			0,07
0220020	Luk (crveni luk) (ostale vrste luka, srebrenac)			0,07
0220030	Ljutika			0,07
0220040	Mladi luk i zimski crvenac (ostale vrste mladog luka i srodne sorte)			4
0220990	Ostalo			0,02 (*)
0230000	iii. Plodovito povrće	0,01 (*)	0,01 (*)	
0231000	(a) Solanaceae (<i>pomoćnice</i>)			
0231010	Rajčica (cherry rajčica, biljke iz roda <i>Physalis</i> , goji bobice (<i>Lycium barbarum</i> i <i>L. chinense</i>), drvenasta rajčica)			0,7
0231020	Paprika (feferoni)		(+)	2
0231030	Patlidžan (pepino, afrički patlidžan (<i>S. macrocarpon</i>))			0,7
0231040	Bamija			0,02 (*)
0231990	Ostalo			0,02 (*)
0232000	(b) <i>Tikvenjače – s jestivom korom</i>			0,3
0232010	Krastavac			
0232020	Mali krastavac za kiseljenje			
0232030	Talijanska tikvica, bučica (tikvice, buče (patišon), kruškolika tikva (<i>Lagenaria siceraria</i>), čajota, gorka dinja (<i>Mormodica charantia</i>), zmijska buča (<i>Trichosanthes cucumerina var. Anguina</i>), lufa (<i>Luffa acutangula</i>))			
0232990	Ostalo			
0233000	(c) <i>Tikvenjače – s nejestivom korom</i>			1
0233010	Dinja (kivano)			
0233020	Bundeva (zimska bundeva, buča (kasna sorta))			
0233030	Lubenica			
0233990	Ostalo			
0234000	(d) <i>Slatki kukuruz (mladi kukuruz)</i>			0,02 (*)
0239000	(e) <i>Ostalo plodovito povrće</i>			0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0240000	iv. Kupusnjače	0,01 (*)	0,01 (*)	2
0241000	(a) <i>Cvjetne kupusnjače</i>			(+)
0241010	Brokula (talijanska brokula (calabrese), <i>Brassica rapa var. cymosa</i> , kineska brokula)			
0241020	Cvjetača			
0241990	Ostalo			
0242000	(b) <i>Glavate kupusnjače</i>			
0242010	Kelj pupčar			
0242020	Glavati kupus (kupus šiljatih glavica, crveni kupus, kelj, bijeli kupus)			
0242990	Ostalo			
0243000	(c) <i>Lisnate kupusnjače</i>			
0243010	Kineski kupus (smeđa gorušica (<i>Brassica juncea</i>), kineska raštika (<i>Brassica rapa subsp. chinensis</i>), kineski plosnatni kupus (<i>Brassica rapa var. narinosa</i>), choi sum (<i>Brassica parachinensis</i>), pekinški kupus)			
0243020	Kelj (raštika, lisnati kelj, portugalski lisnati kelj, portugalski kupus, stočni kelj)			
0243990	Ostalo			
0244000	(d) <i>Korabica</i>			
0250000	v. Lisnato povrće i svježe začinsko bilje			
0251000	(a) <i>Salata i drugo salatno bilje uključujući porodicu Brassicaceae (krstašice)</i>	0,01 (*)	0,01 (*)	
0251010	Matovilac (<i>Valerianella eriocarpa</i>)			10
0251020	Salata (salata glavatica ili glavičasta salata, lollo rosso (lisnata salata), ledenka ili ledena salata, rimska salata (marula))			10
0251030	Širokolisna endivija (divlja cikorija, crvenolisna cikorija, radič, kudrava endivija, slatka salata (<i>C. endivia var. crispum/C. intybus var. foliosum</i>), listovi mlasčka)			10
0251040	Vrtna grbica (kres salata) (klice graha mungo, klice alfalfe)			10
0251050	Barica			10
0251060	Rikola (rukola, riga) (divlja rikola (<i>Diplotaxis spp.</i>))			10

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0251070	Crvena gorušica			10
0251080	Lišće i stabljike kupusnjača, uključujući listove repe (mizuna ili japanska gorušica, lišće graška i rotkvice i mlado lišće drugih biljaka uključujući biljke iz roda kupusnjača (berba do faze osmog pravog lista), listovi korabice)			15
0251990	Ostalo			0,02 (*)
0252000	(b) Špinat i srođne biljke (listovi)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0252010	Špinat (novozelandski špinat, kineski špinat (pak-khom, tampara), karipsko zelje (<i>Xanthosoma sagittifolium</i>), bitterblad/bitawiri)			15 (+)
0252020	Tuš (portulak) (zimski tuš (<i>Claytonia perfoliata</i>), tušak širokolisni (<i>Portulaca oleracea var. sativa</i>), obični portulak, kiselica (<i>Rumex sp.</i>), caklenjača (<i>Salicornia europea</i>), sodna solnjača (<i>Salsola soda</i>))			10
0252030	Blitva (Listovi cikle)			15
0252990	Ostalo			0,02 (*)
0253000	(c) Lišće vinove loze (indijski špinat (<i>Basella alba</i>), listovi banane, <i>Acacia pennata</i>)	0,01 (*)	0,01 (*)	10
0254000	(d) Potočarka (vodeni ili kineski špinat (<i>Ipomea aquatica</i>), vodena djetelina (<i>Marsilea crenata</i>), vodena mimoza (<i>Neptunia oleracea</i>))	0,01 (*)	0,01 (*)	10
0255000	(e) Cikorija, vrtni radič	0,01 (*)	0,01 (*)	10
0256000	(f) Začinsko bilje	0,02 (*)	0,02 (*)	
0256010	Vrtna krasuljica			15
0256020	Luk vlasac			15
0256030	Lišće celera (listovi komorača, listovi korijandera, listovi kopra, listovi kima, ljupčac, anđelika, mirisna čehulja i ostale biljke iz porodice štitarki, meksički korijandar (<i>Eryngium foetidum</i>))			15
0256040	Peršin (listovi peršina korjenaša)			60
0256050	Kadulja (primorski vrijesak ili čubar, vrtni čubar, listovi borača)			15
0256060	Ružmarin			15
0256070	Timijan (mažuran, origano)			15
0256080	Bosiljak (listovi matičnjaka, metvica, paprena metvica, sveti bosiljak, slatki bosiljak, limunski bosiljak, jestivo cvijeće (neven i drugi cvjetovi), <i>Centella asiatica</i> , list biljke <i>Piper sarmentosum</i> , listovi curryja)			15

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0256090	Lišće lovora (limunska trava)			15
0256100	Estragon (miloduh (isop))			15
0256990	Ostalo			0,05 (*)
0260000	vi. Mahunarke (svježe)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,3
0260010	Grah (s mahunama) (mahuna, grah mnogocvjetni (<i>Phaseolus coccineus</i>), pločasti grah, grah metraš (<i>Vigna unguiculata sesquipedalis</i>), guar, soja)		(+)	
0260020	Grah (bez mahuna) (bob, rod <i>Canavalia</i> , flageolat grupa, lima grah, mletački grah)			
0260030	Grašak (s mahunama) (mahunasti grašak ili grašak šećerac)			
0260040	Grašak (bez mahuna) (vrtni grašak, zeleni grašak, slanutak)			
0260050	Leća			
0260990	Ostalo			
0270000	vii. Stabljikasto povrće (svježe)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0270010	Šparoga			0,02 (*)
0270020	Karda (španjolska artičoka) (stabljike borača)			0,02 (*)
0270030	Celer			5
0270040	Komorač			5
0270050	Artičoka (cvijet banane)		(+)	0,15 (+)
0270060	Poriluk			0,2
0270070	Rabarbara			0,02 (*)
0270080	Mladice bambusa			0,02 (*)
0270090	Palmina srčika			0,02 (*)
0270990	Ostalo			0,02 (*)
0280000	viii. Gljive	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0280010	Kultivirane gljive (plemenita pečurka ili šampinjon, bukovača, shitake, micelij gljiva (vegetativni dijelovi))			
0280020	Divlje gljive (lisičarka, tartuf, smrčak, vrganj)			
0280990	Ostalo			
0290000	ix. Morske trave	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0300000	3. SJEMENKE MAHUNARKI, SUHE	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0300010	Grah (bob, mornarski grah, flageolat grupa, rod <i>Canavalia</i> , lima grah, poljski grah, mletački grah)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0300020	Leća			
0300030	Grašak (slanutak, stočni grašak, grah poljak (kukavčica, graholika, sjekirica – lat. <i>Lathyrus sativus</i>))			
0300040	Lupine			
0300990	Ostalo			
0400000	4. ULJARICE – SJEME I PLODOVI		0,01 (*)	0,02 (*)
0401000	i. Sjeme uljarica	0,01 (*)		
0401010	Sjemenke lana			
0401020	Kikiriki			
0401030	Sjemenke maka			
0401040	Sjemenke sezama			
0401050	Sjemenke suncokreta			
0401060	Sjeme repice (uljana repica, postrna ili bijela repa)			
0401070	Soja			
0401080	Sjeme gorušice			
0401090	Sjeme pamuka			
0401100	Bućine sjemenke (ostalo sjeme iz porodice tikvenjača)			
0401110	Šafranika			
0401120	Borač (trputasta lisičina (<i>Echium plantagineum</i>), bijela biserka (<i>Buglossoides arvensis</i>))			
0401130	Podlanak			
0401140	Sjeme konoplje			
0401150	Ricinus			
0401990	Ostalo			
0402000	ii. Plodovi uljarica			
0402010	Masline za proizvodnju ulja	0,2		
0402020	Palmin orah (koštice uljne palme)	0,01 (*)		
0402030	Plodovi palme	0,01 (*)		
0402040	Kapok	0,01 (*)		
0402990	Ostalo	0,01 (*)		
0500000	5. ŽITARICE			2 (+)
0500010	Ječam	0,02	0,01 (*)	
0500020	Heljda (amarant, kvinoja)	0,01 (*)	0,01 (*)	

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0500030	Kukuruz	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500040	Proso (talijansko proso, <i>Eragrostis tef</i> , afričko proso, biserno proso)	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500050	Zob	0,02	0,01 (*)	
0500060	Riža (divlja riža (<i>Zizania aquatica</i>))	0,01 (*)	2	
0500070	Raž	0,02	0,01 (*)	
0500080	Sirak	0,01 (*)	0,01 (*)	
0500090	Pšenica (pir, pšenoraž)	0,02	0,01 (*)	
0500990	Ostalo (sjeme kanarske trave (<i>Phalaris canariensis</i>))	0,01 (*)	0,01 (*)	
0600000	6. ČAJ, KAVA, BILJNE INFUZIJE I KAKAO	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0610000	i. Čaj			
0620000	ii. Zrnje kave			
0630000	iii. Biljne infuzije (sušene)			
0631000	(a) <i>Cvijeće</i>			
0631010	Cvjetovi kamilice			
0631020	Cvjetovi hibiskusa			
0631030	Ružine latice			
0631040	Cvjetovi jasmina (cvjetovi bazge (<i>Sambucus nigra</i>)))			
0631050	Lipa			
0631990	Ostalo			
0632000	(b) <i>Lišće</i>			
0632010	Listovi jagode			
0632020	Rooibos listovi (lišće ginka)			
0632030	Maté			
0632990	Ostalo			
0633000	(c) <i>Korijenje</i>			
0633010	Korijen valerijane			
0633020	Korijen ginsenga			
0633990	Ostalo			
0639000	(d) <i>Ostale biljne infuzije</i>			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0640000	iv. Kakao u zrnu (fermentirani ili osušeni)			
0650000	v. Rogač			
0700000	7. HMELJ (osušeni)	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0800000	8. ZAČINI			
0810000	i. Sjemenke	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0810010	Anis			
0810020	Crni kim			
0810030	Sjeme celera (sjeme ljupčaca)			
0810040	Sjeme korijandera			
0810050	Sjeme kumina			
0810060	Sjeme kopra			
0810070	Sjeme komorača			
0810080	Piskavica (grčka djetelina)			
0810090	Muškatni oraščić			
0810990	Ostalo			
0820000	ii. Voće i bobice	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0820010	Piment			
0820020	Anispapar (japanski papar)			
0820030	Kim			
0820040	Kardamom			
0820050	Bobice kleke (borovice)			
0820060	Papar, crni, zeleni i bijeli (pipal, ružičasti papar)			
0820070	Mahune vanilije			
0820080	Tamarind (indijska datulja)			
0820990	Ostalo			
0830000	iii. Kora	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0830010	Cimet (kineski cimet (kasija))			
0830990	Ostalo			
0840000	iv. Korijen ili podanak (rizom)			
0840010	Slatki korijen	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0840020	Dumbir	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0840040	Hren	(+)	(+)	(+)
0840990	Ostalo	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0850000	v. Pupoljci	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0850010	Klinčić			
0850020	Kapari			
0850990	Ostalo			
0860000	vi. Njuška tučka	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0860010	Šafran			
0860990	Ostalo			
0870000	vii. Ovojnica ploda	0,05 (*)	0,05 (*)	0,1 (*)
0870010	Muškatni cvijet (macis)			
0870990	Ostalo			
0900000	9. BILJKE BOGATE ŠEĆEROM	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0900010	Šećerna repa (korijen)			
0900020	Šećerna trska			
0900030	Korijen cikoriće			
0900990	Ostalo			
1000000	10. PROIZVODI ŽIVOTINJSKOG PODRIJETLA – KOPNENE ŽIVOTINJE			
1010000	i. Tkivo	0,02 (*)		
1011000	(a) <i>Svinje</i>			
1011010	Mišić		0,05 (*) (+)	0,1
1011020	Mast		0,05 (*) (+)	2
1011030	Jetra		0,2 (+)	0,7
1011040	Bubreg		0,1 (+)	0,5
1011050	Jestive iznutrice		0,2	2
1011990	Ostalo		0,05 (*)	0,02 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012000	(b) Goveda			
1012010	Mišić	(+)	0,05 (*) (+)	0,3
1012020	Mast	(+)	0,05 (*) (+)	3
1012030	Jetra	(+)	0,2 (+)	2
1012040	Bubreg	(+)	0,1 (+)	1
1012050	Jestive iznutrice		0,2	3
1012990	Ostalo		0,05 (*)	0,02 (*)
1013000	(c) Ovce			
1013010	Mišić	(+)	0,05 (*) (+)	0,2
1013020	Mast	(+)	0,05 (*) (+)	3
1013030	Jetra	(+)	0,2 (+)	1,5
1013040	Bubreg	(+)	0,1 (+)	0,5
1013050	Jestive iznutrice		0,2	3
1013990	Ostalo		0,05 (*)	0,02 (*)
1014000	(d) Koze			
1014010	Mišić	(+)	0,05 (*) (+)	0,2
1014020	Mast	(+)	0,05 (*) (+)	3
1014030	Jetra	(+)	0,2 (+)	1,5
1014040	Bubreg	(+)	0,1 (+)	0,5
1014050	Jestive iznutrice		0,2	3
1014990	Ostalo		0,05 (*)	0,02 (*)
1015000	(e) Konji, magarci, mule ili mazge			
1015010	Mišić		0,05 (*)	0,2
1015020	Mast		0,05 (*)	3
1015030	Jetra		0,2	1,5
1015040	Bubreg		0,1	0,5
1015050	Jestive iznutrice		0,2	3
1015990	Ostalo		0,05 (*)	0,02 (*)
1016000	(f) Perad — kokoši, guske, patke, pure i biserke, nojevi, golubovi		0,05 (*)	
1016010	Mišić		(+)	0,2 (+)
1016020	Mast		(+)	1 (+)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1016030	Jetra		(+)	0,2 (+)
1016040	Bubreg			0,02 (*)
1016050	Jestive iznutrice			1
1016990	Ostalo			0,02 (*)
1017000	(g) Ostale životinje iz uzgoja (kunići, klokani, jeleni)			
1017010	Mišić		0,05 (*)	0,2
1017020	Mast		0,05 (*)	3
1017030	Jetra		0,2	1,5
1017040	Bubreg		0,1	0,5
1017050	Jestive iznutrice		0,2	3
1017990	Ostalo		0,05 (*)	0,02 (*)
1020000	ii. Mlijeko	0,01 (*)	0,05 (*)	0,2
1020010	Kravljе	(+)	(+)	
1020020	Ovčje	(+)	(+)	
1020030	Kozje	(+)	(+)	
1020040	Konjsko			
1020990	Ostalo			
1030000	iii. Ptičja jaja	0,02 (*)	0,05 (*) (+)	0,2 (+)
1030010	Kokošja			
1030020	Pačja			
1030030	Guščja			
1030040	Prepeličja			
1030990	Ostalo			
1040000	iv. Med (matična mlijec, polen (pelud), saće s medom (med u saću))	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)
1050000	v. Vodozemci i gmazovi (žabljji kraci, krokodili)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1060000	vi. Puževi	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)
1070000	vii. Ostali proizvodi od kopnenih životinja (divljač)	0,02 (*)	0,05 (*)	0,02 (*)

(*) Označava donju granicu analitičkog određivanja

(^a) Cjeloviti popis proizvoda biljnog i životinjskog podrijetla na koje se odnose MRO-ovi nalazi se u Prilogu I.

(F) = topiv u masti

Diflufenikan (F)

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o stabilnosti pri skladištenju. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

0110000 i. Agrumi

0110010 Grejp (pomelo, *Citrus grandis* (sweetie), tandelo (osim mineole), ugli i ostali hibridi)

0110020 Naranča (bergamot, gorka naranča, chinotto (*Citrus myrtifolia*) i ostali hibridi)

0110030 Limun (četrun, limun, Budina ruka (*Citrus medica var. sarcodactylis*))

0110040 Limeta

0110050 Mandarina (klementina, tandžerina, mineola i ostali hibridi, tangor (*Citrus reticulata × sinensis*))

0110990 Ostalo

0120010 Bademi

0120110 Orasi

0130000 iii. Jezgričavo voće

0130010 Jabuka (divlja jabuka)

0130020 Kruška (azijска крушка)

0130030 Dunja

0130040 Mušmula

0130050 Japanska mušmula

0130990 Ostalo

0140000 iv. Koštuničavo voće

0140010 Marelica

0140020 Trešnja (divlja trešnja, višnja)

0140030 Breskva (nekatarina i srodní hibridi)

0140040 Šljiva (damson, zeleni ringlo, mirabela, trnina (divlja šljiva), žižula/kineska datulja (*Ziziphus zizyphus*))

0140990 Ostalo

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o stabilnosti pri skladištenju, ispitivanjima ostataka i dobroj poljoprivrednoj praksi za uporabu na otvorenom na sjeveru. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

0151000 (a) Stolno i vinsko grožđe

0151010 Stolno grožđe

0151020 Vinsko grožđe

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o stabilnosti pri skladištenju. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

0162010 Kivi

- (+) Primjenjiva maksimalna razina ostataka za hren (*Armoracia rusticana*) u skupini začina (brojčana oznaka 0840040) razina je koja je utvrđena za hren (*Armoracia rusticana*) u kategoriji povrća, skupini korjenastog i gomoljastog povrća (brojčana oznaka 0213040), uzimajući u obzir promjene u razinama do kojih dolazi preradom (sušenje) u skladu s čl. 20. st. 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005.

0840040 Hren

- (+) Europska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o analitičkim metodama. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

1012010 Mišić

1012020 Mast

1012030 Jetra

1012040 Bubreg

1013010 Mišić

1013020 Mast

1013030 Jetra

1013040 Bubreg

1014010 Mišić

1014020 Mast

1014030 Jetra

1014040 Bubreg

1020010 Kravlje

1020020 Ovčje

1020030 Kozje

Flutolanil (R)

(R) = Definicija ostataka razlikuje se za sljedeće kombinacije brojčanih oznaka i pesticida:

brojčana oznaka 1000000 osim 1040000: flutolanil (flutolanil i metaboliti koji sadržavaju frakciju 2-trifluorometilbenzojeve kiseline, izraženi kao flutolanil)

- (+) Europska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o ispitivanjima ostataka. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

0231020 Paprika (feferoni)

0260010 Grah (s mahunama) (mahuna, grah mnogocvjetni (*Phaseolus coccineus*), pločasti grah, grah metraš (*Vigna unguiculata sesquipedalis*), guar, soja)

0270050 Artičoka (cvijet banane)

- (+) Primjenjiva maksimalna razina ostataka za hren (*Armoracia rusticana*) u skupini začina (brojčana oznaka 0840040) razina je koja je utvrđena za hren (*Armoracia rusticana*) u kategoriji povrća, skupini korjenastog i gomoljastog povrća (brojčana oznaka 0213040), uzimajući u obzir promjene u razinama do kojih dolazi preradom (sušenje) u skladu s čl. 20. st. 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005.

0840040 Hren

- (+) Europska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti pri skladištenju. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

1011010 Mišić

1011020 Mast

1011030 Jetra

1011040 Bubreg

- (+) Europska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o analitičkim metodama, stabilnosti pri skladištenju i metabolizmu u preživača. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

1012010 Mišić

1012020 Mast

1012030 Jetra

1012040 Bubreg

1013010 Mišić

1013020 Mast

1013030 Jetra

1013040 Bubreg

1014010 Mišić

1014020 Mast

1014030 Jetra

1014040 Bubreg

- (+) Europska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti pri skladištenju. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

1016010 Mišić

1016020 Mast

1016030 Jetra

- (+) Europska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o analitičkim metodama, stabilnosti pri skladištenju i metabolizmu u preživača. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

1020010 Kravljе

1020020 Ovčje

1020030 Kozje

- (+) Europska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o analitičkim metodama i stabilnosti pri skladištenju. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

1030000 iii. Pticja jaja

1030010 Kokošja

1030020 Pačja

1030030 Guščja

1030040 Prepelicja

1030990 Ostalo

Spinosad (spinosad, zbroj spinosina A i spinosina D) (F)

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o ispitivanjima ostataka. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

0241000 (a) Cvjetne kupusnjače

0241010 Brokula (talijanska brokula (calabrese), *Brassica rapa var. cymosa*, kineska brokula)

0241020 Cvjetača

0241990 Ostalo

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o vrsti ostataka u prerađenim proizvodima. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

0252010 Špinat (novozelandski špinat, kineski špinat (pak-khom, tampara), karipsko zelje (*Xanthosoma sagittifolium*), bitterblad/ bitawiri)

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o ispitivanjima ostataka. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

0270050 Artičoka (cvijet banane)

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o vrsti ostataka u prerađenim proizvodima. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

0500000 5. ŽITARICE

0500010 Ječam

0500020 Heljda (amarant, kvinoja)

0500030 Kukuruz

0500040 Proso (talijansko proso, *Eragrostis tef*, afričko proso, biserno proso)

0500050 Zob

0500060 Riža (divlja riža (*Zizania aquatica*))

0500070 Raž

0500080 Sirak

0500090 Pšenica (pir, pšenoraž)

0500990 Ostalo (sjeme kanarske trave (*Phalaris canariensis*))

- (+) Primjenjiva maksimalna razina ostataka za hren (*Armoracia rusticana*) u skupini začina (brojčana oznaka 0840040) razina je koja je utvrđena za hren (*Armoracia rusticana*) u kategoriji povrća, skupini korjenastog i gomoljastog povrća (brojčana oznaka 0213040), uzimajući u obzir promjene u razinama do kojih dolazi preradom (sušenje) u skladu s čl. 20. st. 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005.

0840040 Hren

- (+) Evropska agencija za sigurnost hrane utvrdila je da nisu dostupne određene informacije o stabilnosti pri skladištenju. Pri preispitivanju MRO-a Komisija će uzeti u obzir informacije iz prve rečenice ako se dostave do 17. travnja 2017. ili nedostatak informacija ako se ne dostave do tog datuma.

1016010 Mišić

1016020 Mast

1016030 Jetra

- 1030000** iii. Ptčja jaja
1030010 Kokošja
1030020 Pačja
1030030 Guščja
1030040 Prepeličja
1030990 Ostalo”

2. U Prilogu III. brišu se stupci koji se odnose na acetoklor, kloropikrin, diflufenikan, flurprimidol, flutolanil i spinosad.

3. Prilog V. se mijenja kako slijedi:

(a) Dodaje se sljedeći stupac za 2-naftilosioctenu kiselinu:

„Ostatci pesticida i maksimalne razine ostataka (mg/kg)

Brojčana oznaka	Skupine i primjeri pojedinačnih proizvoda na koje se odnose maksimalne razine ostataka (MRO) (*)	2-naftilosioctena kiselina
(1)	(2)	(3)
0100000	1. VOĆE SVJEŽE ILI SMRZNUTO ORAŠASTO VOĆE	
0110000	i. Agrumi	0,01 (*)
0110010	Grejp (grejp, pomelo, <i>Citrus grandis</i> (sweetie), tandjelo (osim mineole), ugli i ostali hibridi)	
0110020	Naranča (bergamot, gorka naranča, chinotto (<i>Citrus myrtifolia</i>) i ostali hibridi)	
0110030	Limun (četrun, limun, Budina ruka (<i>Citrus medica</i> var. <i>sarcodactylis</i>))	
0110040	Limeta	
0110050	Mandarina (klementina, tandžerina, mineola i ostali hibridi, tangor (<i>Citrus reticulata</i> × <i>sinen-sis</i>))	
0110990	Ostalo	
0120000	ii. Orašasti plodovi	0,02 (*)
0120010	Bademi	
0120020	Brazilski orasi	
0120030	Indijski orasi	
0120040	Kesteni	
0120050	Kokosov orah	

(1)	(2)	(3)
0120060	Lješnjaci (pitomi lješnjak)	
0120070	Australski orasi (<i>macadamia</i>)	
0120080	Pekan orasi	
0120090	Pinjoli	
0120100	Pistacije	
0120110	Orasi	
0120990	Ostalo	
0130000	iii. Jezgričavo voće	0,01 (*)
0130010	Jabuka (divlja jabuka)	
0130020	Kruška (azijska kruška)	
0130030	Dunja	
0130040	Mušmula	
0130050	Japanska mušmula	
0130990	Ostalo	
0140000	iv. Koštuničavo voće	0,01 (*)
0140010	Marelica	
0140020	Trešnja (divlja trešnja, višnja)	
0140030	Breskva (nektarina i srodni hibridi)	
0140040	Šljiva (damson, zeleni ringlo, mirabela, trnina (divlja šljiva), žižula/kineska datulja (<i>Ziziphus zizyphus</i>))	
0140990	Ostalo	
0150000	v. Bobičasto i sitno voće	0,01 (*)
0151000	(a) <i>Stolno i vinsko grožđe</i>	
0151010	Stolno grožđe	
0151020	Vinsko grožđe	
0152000	(b) <i>Jagoda</i>	
0153000	(c) <i>Jagodičasto voće</i>	
0153010	Kupina	
0153020	Ostružnica (loganove bobice, bobice tayberries (<i>Rubus fruticosus × idaeus</i>), bobice boy-sen (<i>Rubus ursinus × idaeus</i>), nordijska kupina i drugi hibridi roda <i>Rubus</i>)	

(1)	(2)	(3)
0153030	Malina (japanska malina, arktička kupina (<i>Rubus arcticus</i>), <i>Rubus arcticus</i> × <i>Rubus idaeus</i>)	
0153990	Ostalo	
0154000	(d) Drugo sitno i bobičasto voće	
0154010	Borovnica (šumske borovnice)	
0154020	Brusnica (europska brusnica (crvena borovnica) (<i>V. vitis-idaea</i>))	
0154030	Ribiz (crveni, crni i bijeli)	
0154040	Ogrozd (uključujući hibride s drugim vrstama iz roda <i>Ribes</i>)	
0154050	Šipak	
0154060	Dud (obična planika)	
0154070	Azarola (mušmulasti glog) (sibirski kivi (<i>Actinidia arguta</i>))	
0154080	Bazgine bobice (crnoplodna aronija, jarebika, vučji trn, glog, aronika i ostale bobice)	
0154990	Ostalo	
0160000	vi. Razno voće	0,01 (*)
0161000	(a) Jestiva kora	
0161010	Datulje	
0161020	Smokve	
0161030	Stolne masline	
0161040	Kumkvat (kumkvat marumi, kumkvat nagami, limekvat (<i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella spp.</i>))	
0161050	Karambola (bilimbi)	
0161060	Kaki jabuka	
0161070	Jamun (java šljiva) (jambolan (<i>Syzygium javanicum</i>), <i>Syzygium malaccense</i> , <i>Syzygium jambos</i> , <i>Eugenia brasiliensis</i> , <i>Eugenia uniflora</i>)	
0161990	Ostalo	
0162000	(b) Nejestiva kora, manja	
0162010	Kivi	
0162020	Liči (pulasan (<i>Nephelium mutabile</i>)), rambutan, longan, mangostin, langsat, salak)	
0162030	Marakuja	
0162040	Kaktus smokva (plod kaktusa)	
0162050	Zvjezdasta jabuka	

(1)	(2)	(3)
0162060	Virginijski dragun (virginijski kaki) (crna sapota, bijela sapota, zelena sapota, žuta sapota, <i>Pouteria sapota</i>)	
0162990	Ostalo	
0163000	(c) Nejestiva kora, veća	
0163010	Avokado	
0163020	Banane (patuljasta banana, banana za kuhanje (plantain), <i>Musa acuminata</i>)	
0163030	Mango	
0163040	Papaja	
0163050	Nar	
0163060	Tropska jabuka (čerimoja) (mrežasta anona (<i>Annona reticulata</i>), ljuskasta anona (<i>Annona squamosa</i>), ilama (<i>Annona diversifolia</i>) i ostalo voće iz porodice Annonaceae s plodovima srednje veličine)	
0163070	Guava (crvena pitaja (<i>Hylocereus undatus</i>))	
0163080	Ananas	
0163090	Kruhovac (<i>Artocarpus heterophyllus</i>)	
0163100	Durijan	
0163110	Bodljikava anona (guanabana)	
0163990	Ostalo	
0200000	2. POVRĆE SVJEŽE ILI SMRZNUTO	
0210000	i. Korjenasto i gomoljasto povrće 0,01 (*)	
0211000	(a) Krumpir	
0212000	(b) Tropsko korjenasto i gomoljasto povrće	
0212010	Kasava (manioka) (kolokazija ili japanski taro (<i>Colocasia esculenta</i>), karipsko zelje (<i>Xanthosoma sagittifolium</i>))	
0212020	Slatki krumpir	
0212030	Jam (jam (<i>Pachyrhizus tuberosus</i>), <i>Pachyrhizus erosus</i>)	
0212040	Maranta (arorut)	
0212990	Ostalo	
0213000	(c) Ostalo korjenasto i gomoljasto povrće osim šećerne repe	
0213010	Cikla	
0213020	Mrkva	
0213030	Celer korjenaš	
0213040	Hren (korijen anđelike, korijen ljupčaca, korijen biljaka iz roda <i>Gentiana</i>)	
0213050	Čičoka (Kineska artičoka (<i>Stachys affinis</i>))	

(1)	(2)	(3)
0213060	Pastrnjak	
0213070	Korijen peršina	
0213080	Rotkvica (crna rotkva ili povrtnica (<i>Raphanus niger</i>), japanska rotkva (<i>Raphanus sativus longipinnatus</i>), mala rotkvica i srodne sorte, <i>Cyperus esculentus</i>)	
0213090	Bijeli korijen (zmijak, crni korijen (španjolski zmijak, zmijina trava), čičak)	
0213100	Stočna koraba	
0213110	Repa	
0213990	Ostalo	
0220000	ii. Lukovičasto povrće	0,01 (*)
0220010	Češnjak (bijeli luk)	
0220020	Luk (crveni luk) (ostale vrste luka, srebrenac)	
0220030	Ljutika	
0220040	Mladi luk i zimski crvenac (ostale vrste mladog luka i srodne sorte)	
0220990	Ostalo	
0230000	iii. Plodovito povrće	0,01 (*)
0231000	(a) Solanaceae (pomoćnice)	
0231010	Rajčica (cherry rajčica, biljke iz roda <i>Physalis</i> , goji bobice (<i>Lycium barbarum</i> i <i>L. chinense</i>), drvenasta rajčica)	
0231020	Paprika (feferoni)	
0231030	Patlidžan (pepino, afrički patlidžan (<i>S. macrocarpon</i>))	
0231040	Bamija	
0231990	Ostalo	
0232000	(b) Tikvenjače – s jestivom korom	
0232010	Krastavac	
0232020	Mali krastavac za kiseljenje	
0232030	Talijanska tikvica, bučica (tikvice, buče (patišon), kruškolika tikva (<i>Lagenaria siceraria</i>), čajota, gorka dinja (<i>Mormodica charantia</i>), zmijjska buča (<i>Trichosanthes cucumerina var. Anguina</i>), lufa (<i>Luffa acutangula</i>))	
0232990	Ostalo	
0233000	(c) Tikvenjače – s nejestivom korom	
0233010	Dinja (kivano)	
0233020	Bundeva (zimska bundeva, buča (kasna sorta))	

(1)	(2)	(3)
0233030	Lubenica	
0233990	Ostalo	
0234000	(d) Slatki kukuruz (mladi kukuruz)	
0239000	(e) Ostalo plodovito povrće	
0240000	iv. Kupusnjače	0,01 (*)
0241000	(a) Cvjetne kupusnjače	
0241010	Brokula (talijanska brokula (calabrese), <i>Brassica rapa var. cymosa</i> , kineska brokula)	
0241020	Cvjetača	
0241990	Ostalo	
0242000	(b) Glavate kupusnjače	
0242010	Kelj pupčar	
0242020	Glavati kupus (kupus šiljatih glavica, crveni kupus, kelj, bijeli kupus)	
0242990	Ostalo	
0243000	(c) Lisnate kupusnjače	
0243010	Kineski kupus (smeđa gorušica (<i>Brassica juncea</i>), kineska raštika (<i>Brassica rapa subsp. chinensis</i>), kineski plosnatki kupus (<i>Brassica rapa var. narinosa</i>), choi sum (<i>Brassica parashinensis</i>), pekinški kupus)	
0243020	Kelj (raštika, lisnati kelj, portugalski lisnati kelj, portugalski kupus, stočni kelj)	
0243990	Ostalo	
0244000	(d) Korabica	
0250000	v. Lisnato povrće i svježe začinsko bilje	
0251000	(a) Salata i drugo salatno bilje uključujući porodicu Brassicaceae (krstašice)	0,01 (*)
0251010	Matovilac (<i>Valerianella eriocarpa</i>)	
0251020	Salata (salata glavatica ili glavičasta salata, lollo rosso (lisnata salata), ledenka ili ledena salata, rimska salata (marula))	
0251030	Širokolisna endivija (divlja cikorija, crvenolisna cikorija, radič, kudrava endivija, slatka salata (<i>C. endivia var. crispum/C. intybus var. foliosum</i>), listovi maslačka)	
0251040	Vrtna grbica (kres salata) (klice graha mungo, klice alfalfe)	
0251050	Barica	
0251060	Rikola (rukola, riga) (divlja rikola (<i>Diplotaxis spp.</i>))	
0251070	Crvena gorušica	

(1)	(2)	(3)
0251080	Lišće i stabljike kupusnjača, uključujući listove repe (mizuna ili japanska gorušica, lišće graška i rotkvice i mlado lišće drugih biljaka uključujući biljke iz roda kupusnjača (berba do faze osmog pravog lista), listovi korabice)	
0251990	Ostalo	
0252000	(b) Špinat i srodne biljke (listovi)	0,01 (*)
0252010	Špinat (novozelandski špinat, kineski špinat (pak-khom, tampara), karipsko zelje (<i>Xanthosoma sagittifolium</i>), bitterblad/bitawiri)	
0252020	Tušt (portulak) (zimski tušt (<i>Claytonia perfoliata</i>), tušak širokolisni (<i>Portulaca oleracea var. sativa</i>), obični portulak, kiselica (<i>Rumex sp.</i>), caklenjača (<i>Salicornia europea</i>), sodna solnjača (<i>Salsola soda</i>))	
0252030	Blitva (Listovi cikle)	
0252990	Ostalo	
0253000	(c) Lišće vinove loze (indijski špinat (<i>Basella alba</i>), listovi banane, <i>Acacia pennata</i>)	0,01 (*)
0254000	(d) Potočarka (vodeni ili kineski špinat (<i>Ipomea aquatica</i>), vodena djetelina (<i>Marsilea crenata</i>), vodena mimoza (<i>Neptunia oleracea</i>))	0,01 (*)
0255000	(e) Cikorija, vrtni radič	0,01 (*)
0256000	(f) Začinsko bilje	0,02 (*)
0256010	Vrtna krasuljica	
0256020	Luk vlasac	
0256030	Lišće celera (listovi komorača, listovi korijandera, listovi kopra, listovi kima, ljupčac, anđelika, mirisna čehulja i ostale biljke iz porodice štitarki, meksički korijandar (<i>Eryngium foetidum</i>))	
0256040	Peršin (listovi peršina korjeniša)	
0256050	Kadulja (primorski vrijesak ili čubar, vrtni čubar, listovi borača)	
0256060	Ružmarin	
0256070	Timijan (mažuran, origano)	
0256080	Bosiljak (listovi matičnjaka, metvica, paprena metvica, sveti bosiljak, slatki bosiljak, limunski bosiljak, jestivo cvijeće (neven i drugi cvjetovi), <i>Centella asiatica</i> , list biljke <i>Piper sarmentosum</i> , listovi curryja)	
0256090	Lišće lovora (limunska trava)	
0256100	Estragon (miloduh (isop))	
0256990	Ostalo	
0260000	vi. Mahunarke (svježe)	0,01 (*)
0260010	Grah (s mahunama) (mahuna, grah mnogocvjetni (<i>Phaseolus coccineus</i>), pločasti grah, grah metraš (<i>Vigna unguiculata sesquipedalis</i>), guar, soja)	

(1)	(2)	(3)
0260020	Grah (bez mahuna) (bob, rod <i>Canavalia</i> , flageolat grupa, lima grah, mletački grah)	
0260030	Grašak (s mahunama) (mahunasti grašak ili grašak šećerac)	
0260040	Grašak (bez mahuna) (vrtni grašak, zeleni grašak, slanutak)	
0260050	Leća	
0260990	Ostalo	
0270000	vii. Stabljikasto povrće (svježe)	0,01 (*)
0270010	Šparoga	
0270020	Karda (španjolska artičoka) (stabljike borača)	
0270030	Celer	
0270040	Komorač	
0270050	Artičoka (cvijet banane)	
0270060	Poriluk	
0270070	Rabarbara	
0270080	Mladice bambusa	
0270090	Palmina srčika	
0270990	Ostalo	
0280000	viii. Gljive	0,01 (*)
0280010	Kultivirane gljive (plemenita pečurka ili šampinjon, bukovača, shiitake, micelij gljiva (vegetativni dijelovi))	
0280020	Divlje gljive (lisičarka, tartuf, smrčak, vrganj)	
0280990	Ostalo	
0290000	ix. Morske trave	0,01 (*)
0300000	3. SJEMENKE MAHUNARKI, SUHE	0,01 (*)
0300010	Grah (bob, mornarski grah, flageolat grupa, rod <i>Canavalia</i> , lima grah, poljski grah, mletački grah)	
0300020	Leća	
0300030	Grašak (slanutak, stočni grašak, grah poljak (kukavčica, graholika, sjekirica – lat. <i>Lathyrus sativus</i>))	
0300040	Lupine	
0300990	Ostalo	
0400000	4. ULJARICE – SJEME I PLODOVI	0,02 (*)
0401000	i. Sjeme uljarica	
0401010	Sjemenke lana	
0401020	Kikiriki	

(1)	(2)	(3)
0401030	Sjemenke maka	
0401040	Sjemenke sezama	
0401050	Sjemenke suncokreta	
0401060	Sjeme repice (uljana repica, postrna ili bijela repa)	
0401070	Soja	
0401080	Sjeme gorušice	
0401090	Sjeme pamuka	
0401100	Bučine sjemenke (ostalo sjeme iz porodice tikvenjača)	
0401110	Šafranika	
0401120	Borač (trputasta lisičina (<i>Echium plantagineum</i>), bijela biserka (<i>Buglossoides arvensis</i>))	
0401130	Podlanak	
0401140	Sjeme konoplje	
0401150	Ricinus	
0401990	Ostalo	
0402000	ii. Plodovi uljarica	
0402010	Masline za proizvodnju ulja	
0402020	Palmin orah (koštice uljne palme)	
0402030	Plodovi palme	
0402040	Kapok	
0402990	Ostalo	
0500000	5. ŽITARICE	0,01 (*)
0500010	Ječam	
0500020	Heljda (amarant, kvinoja)	
0500030	Kukuruz	
0500040	Proso (talijansko proso, <i>Eragrostis tef</i> , afričko proso, biserno proso)	
0500050	Zob	
0500060	Riža (divlja riža (<i>Zizania aquatica</i>))	
0500070	Raž	
0500080	Sirak	
0500090	Pšenica (pir, pšenoraž)	
0500990	Ostalo (sjeme kanarske trave (<i>Phalaris canariensis</i>))	

(1)	(2)	(3)
0600000	6. ČAJ, KAVA, BILJNE INFUZIJE I KAKAO	0,05 (*)
0610000	i. Čaj	
0620000	ii. Zrnje kave	
0630000	iii. Biljne infuzije (sušene)	
0631000	(a) <i>Cvijeće</i>	
0631010	Cvjetovi kamilice	
0631020	Cvjetovi hibiskusa	
0631030	Ružine latice	
0631040	Cvjetovi jasmina (cvjetovi bazge (<i>Sambucus nigra</i>))	
0631050	Lipa	
0631990	Ostalo	
0632000	(b) <i>Lišće</i>	
0632010	Listovi jagode	
0632020	Rooibos listovi (lišće ginka)	
0632030	Maté	
0632990	Ostalo	
0633000	(c) <i>Korijenje</i>	
0633010	Korijen valerijane	
0633020	Korijen ginsenga	
0633990	Ostalo	
0639000	(d) <i>Ostale biljne infuzije</i>	
0640000	iv. Kakao u zrnu (fermentirani ili osušeni)	
0650000	v. Rogač	
0700000	7. HMELJ (osušeni)	0,05 (*)
0800000	8. ZAČINI	
0810000	i. Sjemenke	0,05 (*)
0810010	Anis	
0810020	Crni kim	
0810030	Sjeme celera (sjeme ljupčaca)	

(1)	(2)	(3)
0810040	Sjeme korijandera	
0810050	Sjeme kumina	
0810060	Sjeme kopra	
0810070	Sjeme komorača	
0810080	Piskavica (grčka djetelina)	
0810090	Muškatni oraščić	
0810990	Ostalo	
0820000	ii. Voće i bobice	0,05 (*)
0820010	Piment	
0820020	Anispapar (japski papar)	
0820030	Kim	
0820040	Kardamom	
0820050	Bobice kleke (borovice)	
0820060	Papar, crni, zeleni i bijeli (pipal, ružičasti papar)	
0820070	Mahune vanilije	
0820080	Tamarind (indijska datulja)	
0820990	Ostalo	
0830000	iii. Kora	0,05 (*)
0830010	Cimet (kineski cimet (kasija))	
0830990	Ostalo	
0840000	iv. Korijen ili podanak (rizom)	
0840010	Slatki korijen	0,05 (*)
0840020	Đumbir	0,05 (*)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)
0840040	Hren	(+)
0840990	Ostalo	0,05 (*)
0850000	v. Popoljci	0,05 (*)
0850010	Klinčić	
0850020	Kapari	
0850990	Ostalo	
0860000	vi. Njuška tučka	0,05 (*)
0860010	Šafran	
0860990	Ostalo	

(1)	(2)	(3)
0870000	vii. Ovojnica ploda	0,05 (*)
0870010	Muškatni cvijet (macis)	
0870990	Ostalo	
0900000	9. BILJKE BOGATE ŠEĆEROM	0,01 (*)
0900010	Šećerna repa (korijen)	
0900020	Šećerna trska	
0900030	Korijen cikorije	
0900990	Ostalo	
1000000	10. PROIZVODI ŽIVOTINJSKOG PODRIJETLA – KOPNENE ŽIVOTINJE	
1010000	i. Tkivo	
1011000	(a) <i>Svinje</i>	
1011010	Mišić	0,01 (*)
1011020	Mast	0,01 (*)
1011030	Jetra	0,02 (*)
1011040	Bubreg	0,01 (*)
1011050	Jestive iznutrice	0,02 (*)
1011990	Ostalo	0,01 (*)
1012000	(b) <i>Goveda</i>	
1012010	Mišić	0,01 (*)
1012020	Mast	0,01 (*)
1012030	Jetra	0,02 (*)
1012040	Bubreg	0,01 (*)
1012050	Jestive iznutrice	0,02 (*)
1012990	Ostalo	0,01 (*)
1013000	(c) <i>Ovce</i>	
1013010	Mišić	0,01 (*)
1013020	Mast	0,01 (*)
1013030	Jetra	0,02 (*)
1013040	Bubreg	0,01 (*)
1013050	Jestive iznutrice	0,02 (*)
1013990	Ostalo	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)
1014000	(d) Koze	
1014010	Mišić	0,01 (*)
1014020	Mast	0,01 (*)
1014030	Jetra	0,02 (*)
1014040	Bubreg	0,01 (*)
1014050	Jestive iznutrice	0,02 (*)
1014990	Ostalo	0,01 (*)
1015000	(e) Konji, magarci, mule ili mazge	
1015010	Mišić	0,01 (*)
1015020	Mast	0,01 (*)
1015030	Jetra	0,02 (*)
1015040	Bubreg	0,01 (*)
1015050	Jestive iznutrice	0,02 (*)
1015990	Ostalo	0,01 (*)
1016000	(f) Perad — kokoši, guske, patke, pure i biserke, nojevi, golubovi	
1016010	Mišić	0,01 (*)
1016020	Mast	0,01 (*)
1016030	Jetra	0,02 (*)
1016040	Bubreg	0,01 (*)
1016050	Jestive iznutrice	0,02 (*)
1016990	Ostalo	0,01 (*)
1017000	(g) Ostale životinje iz uzgoja (kunići, klokani, jeleni)	
1017010	Mišić	0,01 (*)
1017020	Mast	0,01 (*)
1017030	Jetra	0,02 (*)
1017040	Bubreg	0,01 (*)
1017050	Jestive iznutrice	0,02 (*)
1017990	Ostalo	0,01 (*)
1020000	ii. Mlijeko	0,01 (*)
1020010	Kravljе	
1020020	Ovčje	
1020030	Kozje	
1020040	Konjsko	
1020990	Ostalo	

(1)	(2)	(3)
1030000	iii. Ptičja jaja	0,01 (*)
1030010	Kokošja	
1030020	Pačja	
1030030	Guščja	
1030040	Prepeličja	
1030990	Ostalo	
1040000	iv. Med (matična mlijec, polen (pelud), sače s medom (med u saću))	0,05 (*)
1050000	v. Vodozemci i gmazovi (žabljji kraci, krokodili)	0,01 (*)
1060000	vi. Puževi	0,01 (*)
1070000	vii. Ostali proizvodi od kopnenih životinja (divljač)	0,01 (*)

(*) Označava donju granicu analitičkog određivanja

(a) Cjeloviti popis proizvoda biljnog i životinjskog podrijetla na koje se odnose MRO-ovi nalazi se u Prilogu I.

2-naftiloksiocetena kiselina

(+) Primjenjiva maksimalna razina ostataka za hren (*Armoracia rusticana*) u skupini začina (brojčana oznaka 0840040) razina je koja je utvrđena za hren (*Armoracia rusticana*) u kategoriji povrća, skupini korjenastog i gomoljastog povrća (brojčana oznaka 0213040), uzimajući u obzir promjene u razinama do kojih dolazi prerađom (sušenje) u skladu s čl. 20. st. 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005.

0840040 Hren"

(b) Dodaju se sljedeći stupci za acetoklor, kloropikrin i flurprimidol:

„Ostatci pesticida i maksimalne razine ostataka (mg/kg)

Brojčana oznaka	Skupine i primjeri pojedinačnih proizvoda na koje se odnose maksimalne razine ostataka (MRO) (a)	Acetoklor	Kloropikrin	Flurprimidol
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0100000	1. VOĆE SVJEŽE ILI SMRZNUTO ORAŠASTO VOĆE	0,01 (*)		
0110000	i. Agrumi		0,01 (*)	0,01 (*)
0110010	Grejp (grejp, pomelo, <i>Citrus grandis</i> (sweetie), tandelo (osim mineole), ugli i ostali hibridi)			
0110020	Naranča (bergamot, gorka naranča, chinotto (<i>Citrus myrtifolia</i>) i ostali hibridi)			
0110030	Limun (četrun, limun, Budina ruka (<i>Citrus medica var. sarcodactylis</i>))			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0110040	Limeta			
0110050	Mandarina (klementina, tanđerina, mineola i ostali hibridi, tangor (<i>Citrus reticulata × sinensis</i>))			
0110990	Ostalo			
0120000	ii. Orašasti plodovi		0,01 (*)	0,02 (*)
0120010	Bademi			
0120020	Brazilski orasi			
0120030	Indijski orasi			
0120040	Kesteni			
0120050	Kokosov orah			
0120060	Lješnjaci (pitomi lješnjak)			
0120070	Australski orasi (<i>macadamia</i>)			
0120080	Pekan orasi			
0120090	Pinjoli			
0120100	Pistacije			
0120110	Orasi			
0120990	Ostalo			
0130000	iii. Jezgričavo voće		0,005 (*)	0,01 (*)
0130010	Jabuka (divlja jabuka)			
0130020	Kruška (azijska kruška)			
0130030	Dunja			
0130040	Mušmula			
0130050	Japanska mušmula			
0130990	Ostalo			
0140000	iv. Koštuničavo voće		0,005 (*)	0,01 (*)
0140010	Marelica			
0140020	Trešnja (divlja trešnja, višnja)			
0140030	Breskva (nektarina i srodní hibridi)			
0140040	Šljiva (damson, zeleni ringlo, mirabela, trnina (divlja šljiva), žižula/kineska datulja (<i>Ziziphus zizyphus</i>))			
0140990	Ostalo			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0150000	v. Bobičasto i sitno voće		0,01 (*)	0,01 (*)
0151000	(a) Stolno i vinsko grožđe			
0151010	Stolno grožđe			
0151020	Vinsko grožđe			
0152000	(b) Jagoda			
0153000	(c) Jagodičasto voće			
0153010	Kupina			
0153020	Ostružnica (loganove bobice, bobice tayberry (<i>Rubus fruticosus × idaeus</i>), bobice boysen (<i>Rubus ursinus × idaeus</i>), nordijska kupina i drugi hibridi roda <i>Rubus</i>)			
0153030	Malina (japanska malina, arktička kupina (<i>Rubus arcticus</i>), <i>Rubus arcticus × Rubus idaeus</i>)			
0153990	Ostalo			
0154000	(d) Drugo sitno i bobičasto voće			
0154010	Borovnica (šumske borovnice)			
0154020	Brusnica (europska brusnica (crvena borovnica) (<i>Vitis-idaea</i>))			
0154030	Ribiz (crveni, crni i bijeli)			
0154040	Ogrozd (uključujući hibride s drugim vrstama iz roda <i>Ribes</i>)			
0154050	Šipak			
0154060	Dud (obična planika)			
0154070	Azarola (mušmulasti glog) (sibirski kivi (<i>Actinidia arguta</i>))			
0154080	Bazgine bobice (crnoplodna aronija, jarebika, vučji trn, glog, aronika i ostale bobice)			
0154990	Ostalo			
0160000	vi. Razno voće		0,005 (*)	0,01 (*)
0161000	(a) Jestiva kora			
0161010	Datulje			
0161020	Smokve			
0161030	Stolne masline			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0161040	Kumkvat (kumkvat marumi, kumkvat nagami, limekvat (<i>Citrus aurantifolia</i> × <i>Fortunella spp.</i>))			
0161050	Karambola (bilimbi)			
0161060	Kaki jabuka			
0161070	Jamun (java šljiva) (jambolan (<i>Syzygium javanicum</i>), <i>Syzygium malaccense</i> , <i>Syzygium jambos</i> , <i>Eugenia brasiliensis</i> , <i>Eugenia uniflora</i>)			
0161990	Ostalo			
0162000	(b) Nejestiva kora, manja			
0162010	Kivi			
0162020	Liči (pulasan (<i>Nephelium mutabile</i>)), rambutan, longan, mangostin, langsat, salak)			
0162030	Marakuja			
0162040	Kaktus smokva (plod kaktusa)			
0162050	Zvjezdasta jabuka			
0162060	Virginijski dragun (virginijski kaki) (crna sapota, bijela sapota, zelena sapota, žuta sapota, <i>Pouteria sapota</i>)			
0162990	Ostalo			
0163000	(c) Nejestiva kora, veća			
0163010	Avokado			
0163020	Banane (patuljasta banana, banana za kuhanje (plantain), <i>Musa acuminata</i>)			
0163030	Mango			
0163040	Papaja			
0163050	Nar			
0163060	Tropska jabuka (čerimoja) (mrežasta anona (<i>Annona reticulata</i>)), ljuskasta anona (<i>Annona squamosa</i>), ilama (<i>Annona diversifolia</i>) i ostalo voće iz porodice Annonaceae s plodovima srednje veličine)			
0163070	Guava (crvena pitaja (<i>Hylocereus undatus</i>)))			
0163080	Ananas			
0163090	Krušovac (<i>Artocarpus heterophyllus</i>)			
0163100	Durijan			
0163110	Bodljkava anona (guanabana)			
0163990	Ostalo			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0200000	2. POVRĆE SVJEŽE ILI SMRZNUTO			
0210000	i. Korjenasto i gomoljasto povrće	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0211000	(a) Krumpir			
0212000	(b) Tropsko korjenasto i gomoljasto povrće			
0212010	Kasava (manioka) (kolokacija ili japanski taro (<i>Colocasia esculenta</i>), karipsko zelje (<i>Xanthosoma sagittifolium</i>))			
0212020	Slatki krumpir			
0212030	Jam (jam (<i>Pachyrhizus tuberosus</i>), <i>Pachyrhizus erosus</i>)			
0212040	Maranta (arorut)			
0212990	Ostalo			
0213000	(c) Ostalo korjenasto i gomoljasto povrće osim šećerne repe			
0213010	Cikla			
0213020	Mrkva			
0213030	Celer korjenaš			
0213040	Hren (korijen anđelike, korijen ljupčaca, korijen biljaka iz roda <i>Gentiana</i>)			
0213050	Čičoka (Kineska artičoka (<i>Stachys affinis</i>)))			
0213060	Pastrnjak			
0213070	Korijen peršina			
0213080	Rotkvica (crna rotkva ili povrtnica (<i>Raphanus niger</i>)), japanska rotkva (<i>Raphanus sativus longipinnatus</i>), mala rotkvica i srodne sorte, <i>Cyperus esculentus</i>)			
0213090	Bijeli korijen (zmijak, crni korijen (španjolski zmijak, zmijina trava), čičak)			
0213100	Stočna koraba			
0213110	Repa			
0213990	Ostalo			
0220000	ii. Lukovičasto povrće	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0220010	Češnjak (bijeli luk)			
0220020	Luk (crveni luk) (ostale vrste luka, srebrenac)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0220030	Ljutika			
0220040	Mladi luk i zimski crvenac (ostale vrste mladog luka i srodrne sorte)			
0220990	Ostalo			
0230000	iii. Plodovito povrće	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0231000	(a) Solanaceae (<i>pomoćnice</i>)			
0231010	Rajčica (cherry rajčica, biljke iz roda <i>Physalis</i> , goji bobice (<i>Lycium barbarum</i> i <i>L. chinense</i>), drvenasta rajčica)			
0231020	Paprika (feferoni)			
0231030	Patlidžan (pepino, afrički patlidžan (<i>S. macrocarpon</i>))			
0231040	Bamija			
0231990	Ostalo			
0232000	(b) <i>Tikvenjače — s jestivom korom</i>			
0232010	Krastavac			
0232020	Mali krastavac za kiseljenje			
0232030	Talijanska tikvica, bučica (tikvice, buče (patišon), kruškolika tikva (<i>Lagenaria siceraria</i>), čajota, gorka dinja (<i>Mormodica charantia</i>), zmijska buča (<i>Trichosanthes cucumerina var. Anguina</i>), lufa (<i>Luffa acutangula</i>))			
0232990	Ostalo			
0233000	(c) <i>Tikvenjače — s nejestivom korom</i>			
0233010	Dinja (kivano)			
0233020	Bundeva (zimska bundeva, buča (kasna sorta))			
0233030	Lubenica			
0233990	Ostalo			
0234000	(d) <i>Slatki kukuruz (mladi kukuruz)</i>			
0239000	(e) Ostalo plodovito povrće			
0240000	iv. Kupusnjače	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0241000	(a) Cvjetne kupusnjače			
0241010	Brokula (talijanska brokula (calabrese), <i>Brassica rapa var. cymosa</i> , kineska brokula)			
0241020	Cvjetača			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0241990	Ostalo			
0242000	(b) Glavate kupusnjače			
0242010	Kelj pupčar			
0242020	Glavati kupus (kupus šiljatih glavica, crveni kupus, kelj, bijeli kupus)			
0242990	Ostalo			
0243000	(c) Lisnate kupusnjače			
0243010	Kineski kupus (smeđa gorušica (<i>Brassica juncea</i>), kineska raštika (<i>Brassica rapa</i> subsp. <i>chinensis</i>), kineski plosnatki kupus (<i>Brassica rapa</i> var. <i>narinosa</i>), choi sum (<i>Brassica parachinensis</i>), pekinški kupus)			
0243020	Kelj (raštika, lisnati kelj, portugalski lisnati kelj, portugalski kupus, stočni kelj)			
0243990	Ostalo			
0244000	(d) Korabica			
0250000	v. Lisnato povrće i svježe začinsko bilje			
0251000	(a) Salata i drugo salatno bilje uključujući porodicu Brassicaceae (krstašice)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0251010	Matovilac (<i>Valerianella eriocarpa</i>)			
0251020	Salata (salata glavatica ili glavičasta salata, lollo rosso (lisnata salata), ledenka ili ledena salata, rimska salata (marula))			
0251030	Širokolisna endivija (divlja cikorija, crvenolisna cikorija, radič, kudrava endivija, slatka salata (<i>C. endivia</i> var. <i>crispum/C. intybus</i> var. <i>foliosum</i>), listovi malačka)			
0251040	Vrtna grbica (kres salata) (klice graha mungo, klice alfalfe)			
0251050	Barica			
0251060	Rikola (rukola, riga) (divlja rikola (<i>Diplotaxis spp.</i>))			
0251070	Crvena gorušica			
0251080	Lišće i stabljike kupusnjača, uključujući listove repe (mizuna ili japanska gorušica, lišće graška i rotkvice i mlado lišće drugih biljaka uključujući biljke iz roda kupusnjača (berba do faze osmog pravog lista), listovi korabice)			
0251990	Ostalo			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0252000	(b) Špinat i srođne biljke (listovi)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0252010	Špinat (novozelandski špinat, kineski špinat (pak-khom, tampara), karipsko zelje (<i>Xanthosoma sagittifolium</i>), bitterblad/bitawiri)			
0252020	Tušt (portulak) (zimski tušt (<i>Claytonia perfoliata</i>), tušak širokolisni (<i>Portulaca oleracea var. sativa</i>), obični portulak, kiselica (<i>Rumex sp.</i>), caklenjača (<i>Salicornia europea</i>), sodna solnjača (<i>Salsola soda</i>))			
0252030	Blitva (listovi cikle)			
0252990	Ostalo			
0253000	(c) Lišće vinove loze (indijski špinat (<i>Basella alba</i>), listovi banane, <i>Acacia pennata</i>)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0254000	(d) Potočarka (vodeni ili kineski špinat (<i>Ipomea aquatica</i>), vodena djetelina (<i>Marsilea crenata</i>), vodena mimoza (<i>Neptunia oleracea</i>))	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0255000	(e) Cikorija, vrtni radič	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0256000	(f) Začinsko bilje	0,02 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0256010	Vrtna krasuljica			
0256020	Luk vlasac			
0256030	Lišće celera (listovi komorača, listovi korijandera, listovi kopra, listovi kima, ljupčac, anđelika, mirisna čehulja i ostale biljke iz porodice štitarki, meksički korijandar (<i>Eryngium foetidum</i>))			
0256040	Peršin (listovi peršina korjenaša)			
0256050	Kadulja (primorski vrijesak ili čubar, vrtni čubar, listovi borača)			
0256060	Ružmarin			
0256070	Timijan (mažuran, origano)			
0256080	Bosiljak (listovi matičnjaka, metvica, paprena metvica, sveti bosiljak, slatki bosiljak, limunski bosiljak, jestivo cvijeće (neven i drugi cvjetovi), <i>Centella asiatica</i> , list biljke <i>Piper sarmentosum</i> , listovi curryja)			
0256090	Lišće lovora (limunska trava)			
0256100	Estragon (miloduh (isop))			
0256990	Ostalo			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0260000	vi. Mahunarke (svježe)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0260010	Grah (s mahunama) (mahuna, grah mnogocvjetni (<i>Phaseolus coccineus</i>), pločasti grah, grah metraš (<i>Vigna unguiculata sesquipedalis</i>), guar, soja)			
0260020	Grah (bez mahuna) (bob, rod <i>Canavalia</i> , flageolat grupa, lima grah, mletački grah)			
0260030	Grašak (s mahunama) (mahunasti grašak ili grašak šećerac)			
0260040	Grašak (bez mahuna) (vrtni grašak, zeleni grašak, slanutak)			
0260050	Leća			
0260990	Ostalo			
0270000	vii. Stabljkasto povrće (svježe)	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0270010	Šparoga			
0270020	Karda (španjolska artičoka) (stabljike borača)			
0270030	Celer			
0270040	Komorac			
0270050	Artičoka (cvijet banane)			
0270060	Poriluk			
0270070	Rabarbara			
0270080	Mladice bambusa			
0270090	Palmina srčika			
0270990	Ostalo			
0280000	viii. Gljive	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0280010	Kultivirane gljive (plemenita pečurka ili šampinjon, bukovača, shiitake, micelij gljiva (vegetativni dijelovi))			
0280020	Divlje gljive (lisičarka, tartuf, smrčak, vrganj)			
0280990	Ostalo			
0290000	ix. Morske trave	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0300000	3. SJEMENKE MAHUNARKI, SUHE	0,01 (*)	0,005 (*)	0,02 (*)
0300010	Grah (bob, mornarski grah, flageolat grupa, rod <i>Canavalia</i> , lima grah, poljski grah, mletački grah)			
0300020	Leća			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0300030	Grašak (slanutak, stočni grašak, grah poljak (kukavčica, graholika, sjekirica – lat. <i>Lathyrus sativus</i>))			
0300040	Lupine			
0300990	Ostalo			
0400000	4. ULJARICE – SJEME I PLODOVI	0,01 (*)	0,01 (*)	0,02 (*)
0401000	i. Sjeme uljarica			
0401010	Sjemenke lana			
0401020	Kikiriki			
0401030	Sjemenke maka			
0401040	Sjemenke sezama			
0401050	Sjemenke suncokreta			
0401060	Sjeme repice (uljana repica, postrna ili bijela repa)			
0401070	Soja			
0401080	Sjeme gorušice			
0401090	Sjeme pamuka			
0401100	Bućine sjemenke (ostalo sjeme iz porodice tikvenjača)			
0401110	Šafranika			
0401120	Borač (trputasta lisičina (<i>Echium plantagineum</i>), bijela biserka (<i>Buglossoides arvensis</i>))			
0401130	Podlanak			
0401140	Sjeme konoplje			
0401150	Ricinus			
0401990	Ostalo			
0402000	ii. Plodovi uljarica			
0402010	Masline za proizvodnju ulja			
0402020	Palmin orah (koštice uljne palme)			
0402030	Plodovi palme			
0402040	Kapok			
0402990	Ostalo			
0500000	5. ŽITARICE	0,01 (*)	0,005 (*)	0,02 (*)
0500010	Ječam			
0500020	Heljda (amarant, kvinoja)			
0500030	Kukuruz			
0500040	Proso (talijansko proso, <i>Eragrostis tef</i> , afričko proso, biserno proso)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0500050	Zob			
0500060	Riža (divlja riža (<i>Zizania aquatica</i>))			
0500070	Raž			
0500080	Sirak			
0500090	Pšenica (pir, pšenoraž)			
0500990	Ostalo (sjeme kanarske trave (<i>Phalaris canariensis</i>))			
0600000	6. ČAJ, KAVA, BILJNE INFUZIJE I KAKAO	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0610000	i. Čaj			
0620000	ii. Zrnje kave			
0630000	iii. Biljne infuzije (sušene)			
0631000	(a) Cvijeće			
0631010	Cvjetovi kamilice			
0631020	Cvjetovi hibiskusa			
0631030	Ružine latice			
0631040	Cvjetovi jasmina (cvjetovi bazge (<i>Sambucus nigra</i>))			
0631050	Lipa			
0631990	Ostalo			
0632000	(b) Lišće			
0632010	Listovi jagode			
0632020	Rooibos listovi (lišće ginka)			
0632030	Maté			
0632990	Ostalo			
0633000	(c) Korijenje			
0633010	Korijen valerijane			
0633020	Korijen ginsenga			
0633990	Ostalo			
0639000	(d) Ostale biljne infuzije			
0640000	iv. Kakao u zrnu (fermentirani ili osušeni)			

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0650000	v. Rogač			
0700000	7. HMELJ (osušeni)	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0800000	8. ZAČINI			
0810000	i. Sjemenke	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0810010	Anis			
0810020	Crni kim			
0810030	Sjeme celera (sjeme ljupčaca)			
0810040	Sjeme korijandera			
0810050	Sjeme kumina			
0810060	Sjeme kopra			
0810070	Sjeme komorača			
0810080	Piskavica (grčka djetelina)			
0810090	Muškatni oraščić			
0810990	Ostalo			
0820000	ii. Voće i bobice	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0820010	Piment			
0820020	Anispapar (japanski papar)			
0820030	Kim			
0820040	Kardamom			
0820050	Bobice kleke (borovice)			
0820060	Papar, crni, zeleni i bijeli (pipal, ružičasti papar)			
0820070	Mahune vanilije			
0820080	Tamarind (indijska datulja)			
0820990	Ostalo			
0830000	iii. Kora	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0830010	Cimet (kineski cimet (kasija))			
0830990	Ostalo			
0840000	iv. Korijen ili podanak (rizom)			
0840010	Slatki korijen	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0840020	Đumbir	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
0840030	Kurkuma	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0840040	Hren	(+)	(+)	(+)
0840990	Ostalo	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0850000	v. Pupoljci	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0850010	Klinčić			
0850020	Kapari			
0850990	Ostalo			
0860000	vi. Njuška tučka	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0860010	Šafran			
0860990	Ostalo			
0870000	vii. Ovojnica ploda	0,05 (*)	0,025 (*)	0,05 (*)
0870010	Muškatni cvijet (macis)			
0870990	Ostalo			
0900000	9. BILJKE BOGATE ŠEĆEROM	0,01 (*)	0,005 (*)	0,01 (*)
0900010	Šećerna repa (korijen)			
0900020	Šećerna trska			
0900030	Korijen cikoriće			
0900990	Ostalo			
1000000	10. PROIZVODI ŽIVOTINJSKOG PODRIJETLA – KOPNENE ŽIVOTINJE			
1010000	i. Tkivo	0,01 (*)		
1011000	(a) <i>Svinje</i>			
1011010	Mišić		0,01 (*)	0,01 (*)
1011020	Mast		0,02 (*)	0,01 (*)
1011030	Jetra		0,01 (*)	0,02 (*)
1011040	Bubreg		0,01 (*)	0,01 (*)
1011050	Jestive iznutrice		0,02 (*)	0,02 (*)
1011990	Ostalo		0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1012000	(b) Goveda			
1012010	Mišić		0,01 (*)	0,01 (*)
1012020	Mast		0,02 (*)	0,01 (*)
1012030	Jetra		0,01 (*)	0,02 (*)
1012040	Bubreg		0,01 (*)	0,01 (*)
1012050	Jestive iznutrice		0,02 (*)	0,02 (*)
1012990	Ostalo		0,01 (*)	0,01 (*)
1013000	(c) Ovce			
1013010	Mišić		0,01 (*)	0,01 (*)
1013020	Mast		0,02 (*)	0,01 (*)
1013030	Jetra		0,01 (*)	0,02 (*)
1013040	Bubreg		0,01 (*)	0,01 (*)
1013050	Jestive iznutrice		0,02 (*)	0,02 (*)
1013990	Ostalo		0,01 (*)	0,01 (*)
1014000	(d) Koze			
1014010	Mišić		0,01 (*)	0,01 (*)
1014020	Mast		0,02 (*)	0,01 (*)
1014030	Jetra		0,01 (*)	0,02 (*)
1014040	Bubreg		0,01 (*)	0,01 (*)
1014050	Jestive iznutrice		0,02 (*)	0,02 (*)
1014990	Ostalo		0,01 (*)	0,01 (*)
1015000	(e) Konji, magarci, mule ili mazge			
1015010	Mišić		0,01 (*)	0,01 (*)
1015020	Mast		0,02 (*)	0,01 (*)
1015030	Jetra		0,01 (*)	0,02 (*)
1015040	Bubreg		0,01 (*)	0,01 (*)
1015050	Jestive iznutrice		0,02 (*)	0,02 (*)
1015990	Ostalo		0,01 (*)	0,01 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1016000	(f) Perad — kokoši, guske, patke, pure i biserke, nojevi, golubovi			
1016010	Mišić		0,01 (*)	0,01 (*)
1016020	Mast		0,02 (*)	0,01 (*)
1016030	Jetra		0,01 (*)	0,02 (*)
1016040	Bubreg		0,01 (*)	0,01 (*)
1016050	Jestive iznutrice		0,02 (*)	0,02 (*)
1016990	Ostalo		0,01 (*)	0,01 (*)
1017000	(g) Ostale životinje iz uzgoja (kunići, klokani, jeleni)			
1017010	Mišić		0,01 (*)	0,01 (*)
1017020	Mast		0,02 (*)	0,01 (*)
1017030	Jetra		0,01 (*)	0,02 (*)
1017040	Bubreg		0,01 (*)	0,01 (*)
1017050	Jestive iznutrice		0,02 (*)	0,02 (*)
1017990	Ostalo		0,01 (*)	0,01 (*)
1020000	ii. Mlijeko	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1020010	Kravlje			
1020020	Ovčje			
1020030	Kozje			
1020040	Konjsko			
1020990	Ostalo			
1030000	iii. Ptičja jaja	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1030010	Kokošja			
1030020	Pačja			
1030030	Guščja			
1030040	Prepeličja			
1030990	Ostalo			
1040000	iv. Med (matična mlijec, polen (pelud), sače s medom (med u saću))	0,05 (*)	0,05 (*)	0,05 (*)

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
1050000	v. Vodozemci i gmazovi (žablji kraci, krokodili)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1060000	vi. Puževi	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)
1070000	vii. Ostali proizvodi od kopnenih životinja (divljač)	0,01 (*)	0,01 (*)	0,01 (*)

(*) Označava donju granicu analitičkog određivanja

(a) Cjeloviti popis proizvoda biljnog i životinjskog podrijetla na koje se odnose MRO-ovi nalazi se u Prilogu I.

Acetoklor

- (+) Primjenjiva maksimalna razina ostataka za hren (*Armoracia rusticana*) u skupini začina (brojčana oznaka 0840040) razina je koja je utvrđena za hren (*Armoracia rusticana*) u kategoriji povrća, skupini korjenastog i gomoljastog povrća (brojčana oznaka 0213040), uzimajući u obzir promjene u razinama do kojih dolazi preradom (sušenje) u skladu s čl. 20. st. 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005.

0840040 Hren

Kloropikrin

- (+) Primjenjiva maksimalna razina ostataka za hren (*Armoracia rusticana*) u skupini začina (brojčana oznaka 0840040) razina je koja je utvrđena za hren (*Armoracia rusticana*) u kategoriji povrća, skupini korjenastog i gomoljastog povrća (brojčana oznaka 0213040), uzimajući u obzir promjene u razinama do kojih dolazi preradom (sušenje) u skladu s čl. 20. st. 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005.

0840040 Hren

Flurprimidol

- (+) Primjenjiva maksimalna razina ostataka za hren (*Armoracia rusticana*) u skupini začina (brojčana oznaka 0840040) razina je koja je utvrđena za hren (*Armoracia rusticana*) u kategoriji povrća, skupini korjenastog i gomoljastog povrća (brojčana oznaka 0213040), uzimajući u obzir promjene u razinama do kojih dolazi preradom (sušenje) u skladu s čl. 20. st. 1. Uredbe (EZ) br. 396/2005.

0840040 Hren"

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/604

od 16. travnja 2015.

o izmjeni priloga I. i II. Uredbi (EU) br. 206/2010 u pogledu uvjeta zdravlja životinja za tuberkulozu goveda u obrascima veterinarskih certifikata BOV-X i BOV-Y i unosima za Izrael, Novi Zeland i Paragvaj na popisu trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova odobrenih za unos živih životinja i svježeg mesa u Uniju

(Tekst značajan za EGP)

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2002/99/EZ od 16. prosinca 2002. o utvrđivanju zdravstvenih pravila za životinje kojima se uređuje proizvodnja, prerada, stavljanje u promet i unošenje proizvoda životinskog podrijetla namijenjenih prehrani ljudi (¹), a posebno uvodne riječi članka 8., članak 8. stavak 1. prvi podstavak i članak 8. stavak 4.,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 2004/68/EZ od 26. travnja 2004. o utvrđivanju pravila zdravlja životinja za uvoz u i provoz kroz Zajednicu određenih živih papkara i o izmjeni direktiva 90/426/EEZ i 92/65/EEZ i stavljanju izvan snage Direktive 72/462/EEZ (²), a posebno njezin članak 3. stavak 1. prvi i drugi podstavak, članak 6. stavak 1. prvi podstavak, članak 7. točku (e) i članak 13. stavak 1. točku (e),

budući da:

- (1) Direktivom 2004/68/EZ utvrđuju se, među ostalim, posebna pravila zdravlja životinja za uvoz u i provoz kroz Uniju živih papkara koja se temelje na pravilima utvrđenima u zakonodavstvu Unije za bolesti na koje su te životinje prijemuljive.
- (2) Direktivom 2004/68/EZ isto se tako propisuje da se za treće zemlje mogu utvrditi posebni uvjeti koje Unija formalno priznaje kao jednakovrijedne na temelju službenih zdravstvenih jamstava propisanih u dotičnoj trećoj zemlji.
- (3) Uredbom Komisije (EU) br. 206/2010 (³) utvrđuju se, među ostalim, zahtjevi veterinarskog certificiranja za unos određenih pošiljaka živih životinja u Uniju, uključujući pošiljke domaćih goveda. U Prilogu I. toj Uredbi utvrđuje se popis trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova s kojih se takve pošiljke mogu unijeti u Uniju te posebni uvjeti za pošiljke iz određenih trećih zemalja.
- (4) Uz to, u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 206/2010 utvrđuje se obrazac veterinarskog certifikata za domaća goveda (uključujući vrste Bubalus i Bison te njihove križance) namijenjena za uzgoj i/ili proizvodnju nakon uvoza (BOV-X) i obrazac veterinarskog certifikata za domaća goveda (uključujući vrste Bubalus i Bison te njihove križance) namijenjena za klanje odmah nakon uvoza (BOV-Y), što uključuje jamstva za tuberkulozu goveda.
- (5) Direktivom Vijeća 64/432/EEZ (⁴) utvrđuju se pravila za trgovinu govedima unutar Unije i predviđaju programi za nadzor i iskorjenjivanje određenih bolesti koje pogadaju te životinje, uključujući tuberkulozu. Novi Zeland zatražio je da se njegov program kontrole tuberkuloze goveda prizna kao jednakovrijedan programima za nadzor i iskorjenjivanje tuberkuloze goveda koje provode države članice u skladu s uvjetima utvrđenima u Prilogu A.I Direktivi 64/432/EEZ. Novi Zeland dostavio je informacije o programu kontrole tuberkuloze goveda koje pokazuju da je status stada goveda po pitanju tuberkuloze goveda, označen kao „C2“ na temelju Nacionalne strategije Novog Zelanda za suzbijanje nametnika, jednakovrijedan statusu stada goveda po pitanju tuberkuloze goveda koji je u državi članici priznat kao „stado goveda koje je službeno slobodno od tuberkuloze“ u skladu s uvjetima utvrđenima u Prilogu A.I Direktivi 64/432/EEZ.

(¹) SL L 18, 23.1.2003., str. 11.

(²) SL L 139, 30.4.2004., str. 321.

(³) Uredba Komisije (EU) br. 206/2010 od 12. ožujka 2010. o utvrđivanju popisa trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova odobrenih za unos u Europsku uniju određenih životinja i svježeg mesa te zahtjeva veterinarskog certificiranja (SL L 73, 20.3.2010., str. 1.).

(⁴) Direktiva Vijeća 64/432/EEZ od 26. lipnja 1964. o zdravstvenim problemima životinja koji utječu na trgovinu govedima i svinjama unutar Zajednice (SL 121, 29.7.1964., str. 1977/64.).

- (6) Stoga bi popis posebnih uvjeta utvrđenih u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 te obrasce veterinarskih certifikata BOV-X i BOV-Y utvrđene u dijelu 2. tog Priloga trebalo izmijeniti tako da odražavaju posebne uvjete prema kojima Unija priznaje jednakovrijednost razvrstavanja stada goveda pod „C2” u okviru programa kontrole tuberkuloze goveda kojeg provodi Novi Zeland s uvjetima utvrđenima u Prilogu A.I Direktivi 64/432/EEZ za stado goveda priznato u državi članici kao „stado goveda službeno slobodno od tuberkuloze”.
- (7) Uredbom (EU) br. 206/2010 utvrđuju se, među ostalim, uvjeti za uvoz pošiljaka svježeg mesa domaćih goveda u Uniju. U tu svrhu u Prilogu II. toj Uredbi utvrđuje se popis trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova s kojih se takve pošiljke mogu unositi u Uniju te obrasci veterinarskih certifikata koji prate te pošiljke, uzimajući u obzir sve posebne uvjete ili potrebna dopunska jamstva.
- (8) Dana 19. rujna 2011. Paragvaj je Svjetsku organizaciju za zdravlje životinja (OIE) ⁽¹⁾ obavijestio o pojavi slinavke i šapa. Nakon te obavijesti Uredbom (EU) br. 206/2010, kako je izmijenjena Provedbenom uredbom (EU) br. 1112/2011 ⁽²⁾, obustavljen je uvoz svježeg mesa domaćih goveda iz te treće zemlje u Uniju.
- (9) Slinavka i šap zadnji su se put u Paragvaju pojavili u siječnju 2012. Do studenoga 2013. OIE je priznao Paragvaj kao zemlju s dvije zone slobodne od slinavke i šapa koje obuhvaćaju cijelo državno područje Paragvaja i u kojima se provodi cijepljenje ⁽³⁾.
- (10) U travnju 2014. Komisija je provela reviziju kako bi provjerila učinkovitost poduzetih mjera i službenih kontrola u osiguravanju jamstava za zdravlje životinja u odnosu na slinavku i šap ⁽⁴⁾. Ured za hranu i veterinarstvo zaključio je da sustav kontrole zdravlja životinja u Paragvaju pruža zadovoljavajuća jamstva u pogledu slinavke i šapa koja su u skladu sa zahtjevima ili jednakovrijedna zahtjevima Unije za unos otkoštenog i zrelog svježeg mesa domaćih goveda. Međutim, od Paragvaja se tražilo da dokaže da na njegovom državnom području nema virusa slinavke i šapa i da je program cijepljenja učinkovit.
- (11) Tijekom druge polovine 2014. Paragvaj je proveo serološka istraživanja na temelju smjernica donesenih u poglavljju 8.7. Kodeksa OIE-a o zdravlju kopnenih životinja u izdanju 2014 ⁽⁵⁾. Nakon ocjene rezultata Komisija je zaključila da postoji dovoljno dokaza kojima se potvrđuje odsutnost virusa slinavke i šapa u Paragvaju i bila je zadovoljna s učinkovitošću programa cijepljenja. Stoga Paragvaj pruža dovoljna jamstva za zdravlje životinja te je zatražio odobrenje izvoza otkoštenog i zrelog svježeg mesa domaćih goveda u Uniju.
- (12) Osim toga, na popisu utvrđenom u dijelu 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 navodi se Izrael. Radi transparentnosti tržišta i u skladu s međunarodnim pravom, trebalo bi razjasniti da je u slučaju Izraela teritorijalna pokrivenost veterinarskih certifikata ograničena na državno područje Države Izraela, isključujući područja pod izraelskom upravom od lipnja 1967., to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.
- (13) Stoga bi dio 1. Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 trebalo izmijeniti kako bi se odobrio uvoz svježeg mesa domaćih goveda iz Paragvaja u Uniju te kako bi se izmijenio unos za Izrael.
- (14) Priloge I. i II. Uredbi (EU) br. 206/2010 trebalo bi stoga izmijeniti na odgovarajući način.
- (15) Kako se ne bi narušavao uvoz pošiljaka domaćih goveda u Uniju, potrebno je tijekom prijelaznog razdoblja pod određenim uvjetima odobriti uporabu veterinarskih certifikata izdanih u skladu s Uredbom (EU) br. 206/2010 u njihovim verzijama prije uvođenja izmjena uvedenih ovom Uredbom.
- (16) Mjere predviđene ovom Uredbom u skladu su s mišljenjem Stalnog odbora za bilje, životinje, hranu i hranu za životinje,

⁽¹⁾ http://www.oie.int/wahis_2/public/wahid.php?Reviewreport?MapFullEventReport&reportid=11022

⁽²⁾ Provedbena uredba Komisije (EU) br. 1112/2011 od 3. studenoga 2011. o izmjeni Priloga II. Uredbi (EU) br. 206/2010 u odnosu na stavku za Paragvaj na popisu trećih zemalja, državnih područja ili njihovih dijelova iz kojih je odobren unos u Uniju određenog svježeg mesa (SL L 287, 4.11.2011., str. 32.).

⁽³⁾ <http://www.oie.int/animal-health-in-the-world/official-disease-status/fmd/list-of-fmd-free-members/>

⁽⁴⁾ http://ec.europa.eu/food/fvo/audit_reports/details.cfm?rep_id=3317

⁽⁵⁾ http://www.oie.int/index.php?id=169&L=0&htmfile=chapitre_fmd.htm

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Prilozi I. i II. Uredbi (EU) br. 206/2010 mijenjaju se u skladu s Prilogom ovoj Uredbi.

Članak 2.

U prijelaznom razdoblju do 30. lipnja 2015. pošiljke živilih životinja mogu se i dalje unositi u Uniju ako ih prate odgovarajući veterinarski certifikati izdani najkasnije do 1. lipnja 2015. u skladu s obrascima veterinarskih certifikata „BOV-X” i „BOV-Y” utvrđenima u Prilogu I. Uredbi (EU) br. 206/2010 u njihovim verzijama prije stupanja na snagu ove Uredbe.

Članak 3.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. travnja 2015.

Za Komisiju

Predsjednik

Jean-Claude JUNCKER

PRILOG

Prilozi I. i II. Uredbi (EU) br. 206/2010 mijenjaju se kako slijedi:

1. Prilog I. mijenja se kako slijedi:

(a) Dio 1. mijenja se kako slijedi:

i. unos za Novi Zeland zamjenjuje se sljedećim:

„NZ – Novi Zeland	NZ-0	Cijela zemlja	BOV-X, BOV-Y, RUM, POR-X, POR-Y OVI-X, OVI-Y		III. V. XII.”
-------------------	------	---------------	---	--	------------------------------

ii. posebnim uvjetima dodaje se sljedeće:

„XII: državno područje na kojem je priznano da su stada goveda službeno slobodna od tuberkuloze, istovrijedna onima koja su priznana na temelju uvjeta utvrđenih u stavcima 1. i 2. Priloga A.I. Direktivi 64/432/EEZ za potrebe izvoza živih životinja u Uniju certificiranih prema obrascu veterskog certifikata BOV-X ili BOV-Y.”

(b) U dijelu 2. obrasci veterinarskih certifikata BOV-X i BOV-Y zamjenjuju se sljedećim:

„Obrazac BOV-X“

DRŽAVA:

Veterinarski certifikat za EU

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa Telefon			I.2. Referentni broj certifikata	I.2.a	
				I.3. Središnje nadležno tijelo		
				I.4. Lokalno nadležno tijelo		
	I.5. Primatelj Ime Adresa Poštanski broj Telefon			I.6.		
	I.7. Država podrijetla	Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla	Oznaka	I.9. Država odredišta	Oznaka ISO
						I.10. Regija odredišta
	I.11. Mjesto podrijetla Ime Broj odobrenja Adresa			I.12.		
	I.13. Mjesto utovara Adresa Broj odobrenja			I.14. Datum otpreme		
	I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Ostalo <input type="checkbox"/> Identifikacija Upućivanje na dokumente			I.16. Ulagana granična inspekcijska postaja u EU-u I.17.		
	I.18. Opis pošiljke			I.19. Tarifna oznaka (oznaka HS) 01.02		
			I.20. Količina			
I.21.			I.22. Broj pakiranja			
I.23. Broj plombe/kontejnera			I.24.			
I.25. Pošiljka je certificirana za: Uzgoj <input type="checkbox"/> Tov <input type="checkbox"/>						
I.26.			I.27. Za uvoz ili unos u EU <input type="checkbox"/>			
I.28. Identifikacija proizvoda Vrsta Pasmina Sustav označivanja Identifikacijski broj Starost Spol (znanstveni naziv)						

DRŽAVA**Obrazac BOV-X**

Dio II.: Certificiranje	II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
<p>II.1. Potvrda o javnom zdravlju</p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da životinje opisane u ovom certifikatu:</p> <p>II.1.1. dolaze s gospodarstava na koja se nisu primjenjivale službene zabrane zbog zdravstvenih razloga u prethodna 42 dana u slučaju bruceloze, u prethodnih 30 dana u slučaju bedrenice i u zadnjih šest mjeseci u slučaju bjesnoće te nisu bile u kontaktu sa životinjama s gospodarstava koje ne udovoljavaju ovim uvjetima;</p> <p>II.1.2. nisu tretirane:</p> <ul style="list-style-type: none"> — stilbenima ili tireostaticima, — estrogenim, androgenim, gestagenim tvarima ili β-agonistima u druge svrhe, osim u terapijske ili zootehničke svrhe (kako je definirano u Direktivi 96/22/EZ); <p>II.1.3. u pogledu goveđe spongiformne encefalopatije (GSE):</p> <p>(¹) (²) ili [(a) da su životinje označene trajnim sustavom označivanja koje omogućuje sljedivost do majke i stada podrijetla te da nisu izložena goveda kako je opisano u poglavlju C, dijelu I., točki (4) (b) podtočki iv. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 999/2001;</p> <p>(b) ako je u dotičnoj državi bilo domaćih slučajeva GSE-a, životinje su rođene nakon datuma učinkovitog uvođenja zabrane hranidbe preživača mesno-koštanim brašnom i čvcicima dobivenim od preživača ili nakon datuma rođenja zadnje životinje zaražene GSE-om ako je životinja rođena nakon datuma uvođenja zabrane hranidbe.]</p> <p>(¹) (³) ili [(a) da su životinje označene trajnim sustavom označivanja koje omogućuje sljedivost do majke i stada podrijetla te da nisu izložena goveda kako je opisano u poglavlju C, dijelu II., točki (4) (b) podtočki iv. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 999/2001;</p> <p>(b) da su životinje rođene nakon datuma učinkovitog uvođenja zabrane hranidbe preživača mesno-koštanim brašnom i čvcicima dobivenim od preživača ili nakon datuma rođenja zadnje životinje zaražene GSE-om ako je životinja rođena nakon datuma uvođenja zabrane hranidbe.]</p> <p>(¹) (⁴) ili [(a) da su životinje označene trajnim sustavom označivanja koje omogućuje sljedivost do majke i stada podrijetla te da nisu izložena goveda kako je opisano u poglavlju C, dijelu II., točki (4) (b) podtočki iv. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 999/2001;</p> <p>(b) da su životinje rođene najmanje dvije godine nakon datuma učinkovitog uvođenja zabrane hranidbe preživača mesno-koštanim brašnom i čvcicima dobivenim od preživača ili nakon datuma rođenja zadnje životinje zaražene GSE-om, ako je životinja rođena nakon datuma uvođenja zabrane hranidbe.]</p> <p>II.2. Potvrda o zdravlju životinja</p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da životinje opisane u nastavku ispunjavaju sljedeće uvjete:</p> <p>II.2.1. dolaze s državnog područja s oznakom:(⁵) i koje na dan izdavanja ovog certifikata:</p> <p>(¹) ili [(a) je 24 mjeseca slobodno od slinavke i šapa]</p> <p>(¹) ili [(a) se smatra slobodnim od slinavke i šapa od (dd/mm/gggg), bez slučajeva/pojave nakon tog datuma i odobreno je za izvoz tih životinja Provedbenom uredbom Komisije (EU) ---- od (dd/mm/gggg).]</p> <p>(b) je 12 mjeseci slobodno od goveđe kuge, groznice Riftske doline, zarazne pleuropneumonije goveda, bolesti kvrgave kože, epizootske hemoragijske bolesti i šest mjeseci od vezikularnog stomatitisa,</p> <p>(c) na tom području tijekom zadnjih 12 mjeseci nije provedeno cijepljenje protiv bolesti navedenih u točkama (a) i (b) te nije dozvoljen uvoz domaćih dvopapkara cijepljenih protiv tih bolesti;</p> <p>(¹) ili [(d) je 24 mjeseca slobodno od bolesti plavog jezika;]</p>			

DRŽAVA

Obrazac BOV-X

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
(¹) (⁹) ili	[(d) je 24 mjeseca slobodno od bolesti plavog jezika i životinje su negativno reagirale na serološki test za utvrđivanje protutijela za bolest plavog jezika i epizootsku hemoragijsku bolest, proveden dva puta na uzorcima krvi uzetima na početku izolacije/karantene i nakon najmanje 28 dana, dana (dd/mm/gggg) i dana (dd/mm/gggg) s tim da je drugi uzorak uzet unutar 10 dana prije izvoza;]	
(¹) ili	[(d) nije 24 mjeseca slobodno od bolesti plavog jezika i životinje su cijepljene s inaktiviranim cjepivom najmanje 60 dana prije datuma otpreme u Uniju protiv svih serotipova plavog jezika ... (umetni serotip/serotipove) prisutnih, kako je dokazano putem programa nadzora (¹²), u izvornoj populaciji na području u krugu od 150 km oko gospodarstva/gospodarstava podrijetla navedenih u rubrici I.11. te se životinje još nalaze u razdoblju imunitet začaćenom u specifikacijama cjepiva;]	
II.2.2.	boravile su na državnom području opisanom u točki II.2.1. od rođenja ili najmanje šest mjeseci prije otpreme u Uniju i zadnjih 30 dana nisu bile u kontaktu s uvezenim papkarima;	
II.2.3.	boravile su od rođenja ili najmanje 40 dana prije otpreme na gospodarstvu/gospodarstvima podrijetla opisanom/opisanima u rubrici I.11.:	
	(a) na kojem/kojima i oko kojeg/kojih na području u krugu od 150 km nije bilo slučajeva/pojave epizootske hemoragijske bolesti tijekom zadnjih 60 dana,	
	(b) na kojem/kojima i oko kojeg/kojih na području u krugu od 10 km nije bilo slučajeva/pojave slinavke i šapa, goveđe kuge, groznice Riftske doline, bolesti plavog jezika, zarazne pleuropneumonije goveda, bolesti kvrgave kože i vezikularnog stomatitisa tijekom zadnjih 40 dana;	
II.2.4.	životinje nisu namijenjene usmrćivanju u okviru nacionalnog programa iskorjenjivanja bolesti niti su bile cijepljene protiv bolesti navedenih u točki II.2.1. točkama (a) i (b);	
II.2.5.	dolaze iz stada koja ne podliježu ograničenjima na temelju nacionalnog zakonodavstva za iskorjenjivanje tuberkuloze, bruceloze i enzootske leukoze goveda;	
II.2.6.	dolaze iz stada koja su priznana kao službeno slobodna od tuberkuloze (⁶) (^{6b});	
i (¹) (⁷) ili	[dolaze iz regije koja je priznana kao službeno slobodna od tuberkuloze (⁶) ;]	
(¹) ili	[podvrgnute su intradermalnom tuberkulinskom testu (⁸) s negativnim rezultatom unutar zadnjih 30 dana prije otpreme u Uniju;]	
(¹) ili	[su mlađe od šest tjedana;]	
II.2.7.	nisu cijepljene protiv bruceloze i dolaze iz stada koja su priznana kao službeno slobodna od bruceloze (⁶)	
i (¹) (⁷) ili	[dolaze iz regije koja je priznana kao službeno slobodna od bruceloze (⁶) ,]	
(¹) ili	[podvrgnute su najmanje jednom testu za brucelozu goveda (⁸) provedenom na uzorcima uzetima unutar zadnjih 30 dana prije otpreme u Uniju.]	
(¹) ili	[su mlađe od 12 mjeseci,]	
(¹) ili	[su kastrirani mužjaci bilo koje dobi,]	
(¹) ili [II.2.8.	dolaze iz stada uključenih u službeni sustav kontrole enzootske leukoze goveda i u kojima nije bilo kliničkih znakova ni dokaza na temelju rezultata laboratorijskih pretraga te bolesti tijekom zadnjih dviju godina,]	
(¹) ili [II.2.8.	dolaze iz stada koja su priznana kao službeno slobodna od enzootske leukoze goveda (⁶) (^{6a}),]	
i (¹) (⁷) ili	[dolaze iz regije koja je priznana kao službeno slobodna od enzootske leukoze goveda (⁶) ;]	
(¹) ili	[podvrgnute su pojedinačnom testu za enzootsku leukozu goveda (⁸) provedenom s negativnim rezultatom na uzorcima uzetima unutar zadnjih 30 dana prije otpreme u Uniju;]	
(¹) ili	[su mlađe od 12 mjeseci;]	
II.2.9.	otpremaju se ili su bile otpremljene (¹) s gospodarstva/gospodarstava podrijetla, a da pritom nisu prošle kroz nijedno tržište:	

DRŽAVA**Obrazac BOV-X**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
<p>(¹) ili [izravno u Uniju.]</p> <p>(¹) ili [u službeno odobreni sabirni centar opisan u rubrici I.13. smješten unutar državnog područja opisanog u točki II.2.1..]</p> <p>i do otpreme u Uniju:</p> <p>(a) nisu došle u kontakt s drugim papkarima koji ne ispunjavaju barem jednake zdravstvene uvjete iz ovog certifikata,</p> <p>(b) nisu bile ni na jednom mjestu u kojem ili oko kojeg je u krugu od 10 km tijekom zadnjih 30 dana bilo slučajeva/pojave bilo koje bolesti iz točke II.2.1.;</p> <p>II.2.10. sva prijevozna sredstva ili kontejneri u koje su životinje utovarene prije utovara bili su očišćeni i dezinficirani službeno odobrenim dezinfekcijskim sredstvom;</p> <p>II.2.11. pregledao ih je službeni veterinar unutar 24 sata prije utovara i nisu pokazivale nikakve kliničke znakove bolesti;</p> <p>II.2.12. utovarene su za otpremu u Uniju dana (dd/mm/gggg) (¹⁰) u prijevozna sredstva iz prethodne rubrike I.15. koja su prije utovara očišćena i dezinficirana službeno odobrenim dezinfekcijskim sredstvom te su konstruirana na način da izmet, mokraća, strelja ili krma ne mogu iscuriti ili ispasti iz vozila ili kontejnera tijekom prijevoza.</p>		
<p>II.3. Potvrda o prijevozu životinja</p> <p>Ja, službeni veterinar potpisani u nastavku, potvrđujem da se s prethodno opisanim životnjama prije i za vrijeme utovara postupalo u skladu s odgovarajućim odredbama Uredbe (EZ) br. 1/2005, naročito u pogledu napajanja i hranjenja te da su sposobne za predviđeni prijevoz.</p> <p>(¹) (¹¹) II.4. Posebni zahtjevi</p> <p>II.4.1. U skladu sa službenim informacijama nisu zabilježeni nikakvi klinički ni patološki dokazi o prisutnosti zaraznog rinotraheitisa goveda (ZRG) na gospodarstvu/gospodarstvima podrijetla iz rubrike I.11. tijekom zadnjih 12 mjeseci;</p> <p>II.4.2. Životinje iz rubrike I.28.:</p> <p>(a) bile su izolirane u smještaju odobrenom od strane nadležnih tijela tijekom zadnjih 30 dana neposredno prije otpreme za izvoz,</p> <p>(b) podvrgnute su serološkom testu na ZRG na serumima uzetim najmanje 21 dan nakon ulaska u izolaciju s negativnim rezultatima i sve životinje u izolaciji negativno su reagirale na navedeni test,</p> <p>(c) nisu cijepljene protiv ZRG-a.]</p>		
<p>Napomene</p> <p>Ovaj certifikat odnosi se na domaća goveda (uključujući vrste <i>Bubalus</i> i <i>Bison</i> te njihove križance) namijenjena uzgoju i/ili proizvodnji.</p> <p>Nakon uvoza životinje moraju biti poslane bez odlaganja na odredišno gospodarstvo na kojem moraju ostati najmanje 30 dana prije daljnje otpreme izvan gospodarstva, osim u slučaju otpreme u klaonicu.</p> <p>Dio I.:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Rubrika I.8.: Nавести oznaku državnog područja kako je navedena u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010. — Rubrika I.13.: Sabirni centar, ako postoji, mora ispunjavati uvjete za odobrenje utvrđene u dijelu 5. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010. — Rubrika I.15.: Registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i kamiona), broj leta (aviona) ili naziv (broda). U slučaju istovara i pretovara pošiljatelj mora obavijestiti ulaznu graničnu inspekcijsku postaju u Uniji. 		

DRŽAVA**Obrazac BOV-X**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
<p>— Rubrika I.23.: Za kontejnere ili kutije navesti broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo).</p> <p>— Rubrika I.28.: Sustav označivanja: životinje moraju imati: Jedinstveni broj koji omogućuje sljedivost do objekta podrijetla. Navesti sustav označivanja (npr. ušna markica, tetovaža, žigosanje, čip, transponder). Ušnu markicu koja uključuje oznaku ISO zemlje izvoznice. Jedinstveni broj mora omogućiti sljedivost do objekta podrijetla. Vrsta: Odabrat između „Bos”, „Bison” ili „Bubalus”, ovisno o slučaju. Dob: Datum rođenja (dd/mm/gggg). Spol (M = mužjak, F = ženka, C = kastrat). Pasmina: odabrat je li riječ o životinji čiste pasmine ili križancu.</p>		

Dio II.:

(¹) Nepotrebno prekrižiti.

(²) Samo ako su životinje rođene i neprekidno uzgajane u državi ili regiji kategoriziranoj u skladu s člankom 5. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 999/2001 kao država ili regija sa zanemarivim GSE rizikom i kao takva se nalazi na popisu Odluke 2007/453/EZ.

(³) Samo ako je država ili regija podrijetla kategorizirana u skladu s člankom 5. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 999/2001 kao država ili regija s kontroliranim GSE rizikom i kao takva se nalazi na popisu Odluke 2007/453/EZ.

(⁴) Samo ako država ili regija podrijetla nije kategorizirana u skladu s člankom 5. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 999/2001 ili je kategorizirana kao država ili regija s neutvrđenim GSE rizikom i kao takva se nalazi na popisu Odluke 2007/453/EZ.

(⁵) Oznaka državnog područja kako je navedena u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010.

(⁶) Regije i stada službeno slobodna od tuberkuloze/bruceloze kako je utvrđeno u Prilogu A Direktivi 64/432/EEZ. te regije i stada slobodna od enzootske leukoze goveda kako je utvrđeno u poglavljiju I. Priloga D Direktivi 64/432/EEZ.

(^{6a}) Samo za stada službeno slobodna od enzootske leukoze goveda priznana kao jednakovrijedna uvjetima utvrđenima u poglavljiju I. Priloga D Direktivi 64/432/EEZ za potrebe izvoza živilih životinja u EU prema obrascu veterinarskog certifikata BOV-X s državnog područja koje je u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 označeno unosom „IV.b” u pogledu enzootske leukoze goveda.

(^{6b}) Samo za državno područje koje je označeno unosom „XII.” u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 gdje se navodi da su stada goveda službeno slobodna od tuberkuloze priznana na temelju uvjeta jednakovrijednih onima utvrđenima u stavcima 1. i 2. Priloga A.I. Direktivi 64/432/EEZ za potrebe izvoza živilih životinja u Uniju certificiranih prema obrascu veterinarskog certifikata BOV-X.

(⁷) Samo za državno područje koje je u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 označeno unosom „II.” u pogledu tuberkuloze, „III.” u pogledu bruceloze i/ili „IV.a” u pogledu enzootske leukoze goveda.

(⁸) Testiranja provedena u skladu s protokolima koji su za predmetnu bolest navedeni u dijelu 6. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010.

(⁹) Dopunska jamstva koja treba dostaviti ako se traže u stupcu 5. „DJ” dijela 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 označenom s „A”
Testovi za bolest plavog jezika i epizootsku hemoragijsku bolest u skladu s dijelom 6. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010.

(¹⁰) Datum utovara. Uvoz tih životinja nije dozvoljen ako su životinje utovarene prije datuma odobrenja za izvoz u Uniju iz treće zemlje, državnog područja ili njegovog dijela iz rubrika I.7. i I.8. ili tijekom razdoblja u kojem je Unija primijenila mjere ograničenja na uvoz tih životinja iz te treće zemlje, tog državnog područja ili njegovog dijela.

(¹¹) Ako to zahtijeva odredišna država članica EU-a ili Švicarska u skladu s Odlukom Komisije 2004/558/EZ te u skladu sa Sporazumom između Zajednice i Švicarske Konfederacije o trgovini poljoprivrednim proizvodima (SL L 114, 30.4.2002., str. 132.).

(¹²) Program nadzora kako je utvrđen u Prilogu I. Uredbi Komisije (EZ) br. 1266/2007 (SL L 283, 27.10.2007., str. 37.).

DRŽAVA**Obrazac BOV-X**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
Službeni veterinar/Službeni inspektor		
Ime (velikim tiskanim slovima):	Kvalifikacija i titula:	
Datum:	Potpis:	
Pečat:		

Obrazac BOV-Y**DRŽAVA:****Veterinarski certifikat za EU**

Dio I.: Podaci o otpremljenoj pošiljci	I.1. Pošiljatelj Ime Adresa Telefon			I.2. Referentni broj certifikata	I.2.a
				I.3. Središnje nadležno tijelo	
				I.4. Lokalno nadležno tijelo	
	I.5. Primatelj Ime Adresa Poštanski broj Telefon			I.6.	
	I.7. Država podrijetla Oznaka ISO	I.8. Regija podrijetla Oznaka ISO	I.9. Država odredišta Oznaka ISO	I.10. Regija odredišta Oznaka ISO	
	I.11. Mjesto podrijetla Ime Broj odobrenja Adresa			I.12.	
	I.13. Mjesto utovara Adresa Broj odobrenja			I.14. Datum otpreme	
	I.15. Prijevozno sredstvo Zrakoplov <input type="checkbox"/> Brod <input type="checkbox"/> Željeznički vagon <input type="checkbox"/> Cestovno vozilo <input type="checkbox"/> Ostalo <input type="checkbox"/> Identifikacija Upućivanje na dokumente			I.16. Ulazna granična inspekcijska postaja u EU-u	
	I.18. Opis pošiljke			I.19. Tarifna oznaka (oznaka HS) 01.02	I.20. Količina
I.21.			I.22. Broj pakiranja		
I.23. Broj plombe/kontejnera			I.24.		
I.25. Pošiljka je certificirana za: Klanje <input type="checkbox"/>					
I.26.			I.27. Za uvoz ili unos u EU <input type="checkbox"/>		
I.28. Identifikacija proizvoda Vrsta Pasmina Sustav označivanja (znanstveni naziv) Identifikacijski broj Starost Spol					

DRŽAVA**Obrazac BOV-Y**

Dio II.: Certificiranje	II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
<p>II.1. Potvrda o javnom zdravlju</p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da životinje opisane u ovom certifikatu:</p> <p>II.1.1. dolaze s gospodarstava na koja se nisu primjenjivale službene zabrane zbog zdravstvenih razloga u prethodna 42 dana u slučaju bruceloze, u prethodnih 30 dana u slučaju bedrenice i u zadnjih šest mjeseci u slučaju bjesnoće te nisu bile u kontaktu sa životinjama s gospodarstava koje ne udovoljavaju ovim uvjetima;</p> <p>II.1.2. nisu tretirane:</p> <ul style="list-style-type: none"> — stilbenima ili tireostaticima, — estrogenim, androgenim, gestagenim tvarima ili β-agonistima u druge svrhe, osim u terapijske ili zootehničke svrhe (kako je definirano u Direktivi 96/22/EZ); <p>II.1.3. u pogledu goveđe spongiformne encefalopatije (GSE):</p> <p>(¹) (²) ili [(a) da su životinje označene trajnim sustavom označivanja koje omogućuje sljedivost do majke i stada podrijetla te da nisu izložena goveda kako je opisano u poglavlju C, dijelu I., točki (4) (b) podtočki iv. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 999/2001;</p> <p>(b) ako je u dotičnoj državi bilo domaćih slučajeva GSE-a, životinje su rođene nakon datuma učinkovitog uvođenja zabrane hranidbe preživača mesno-koštanim brašnom i čvarcima dobivenim od preživača ili nakon datuma rođenja zadnje životinje zaražene GSE-om ako je životinja rođena nakon datuma uvođenja zabrane hranidbe.]</p> <p>(¹) (³) ili [(a) da su životinje označene trajnim sustavom označivanja koje omogućuje sljedivost do majke i stada podrijetla te da nisu izložena goveda kako je opisano u poglavlju C, dijelu II., točki (4) (b) podtočki iv. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 999/2001;</p> <p>(b) da su životinje rođene nakon datuma učinkovitog uvođenja zabrane hranidbe preživača mesno-koštanim brašnom i čvarcima dobivenim od preživača ili nakon datuma rođenja zadnje životinje zaražene GSE-om ako je životinja rođena nakon datuma uvođenja zabrane hranidbe.]</p> <p>(¹) (⁴) ili [(a) da su životinje označene trajnim sustavom označivanja koje omogućuje sljedivost do majke i stada podrijetla te da nisu izložena goveda kako je opisano u poglavlju C, dijelu II., točki (4) (b) podtočki iv. Priloga II. Uredbi (EZ) br. 999/2001;</p> <p>(b) da su životinje rođene najmanje dvije godine nakon datuma učinkovitog uvođenja zabrane hranidbe preživača mesno-koštanim brašnom i čvarcima dobivenim od preživača ili nakon datuma rođenja zadnje životinje zaražene GSE-om, ako je životinja rođena nakon datuma uvođenja zabrane hranidbe.]</p> <p>II.2. Potvrda o zdravlju životinja</p> <p>Ja, dolje potpisani službeni veterinar, ovime potvrđujem da životinje opisane u nastavku ispunjavaju sljedeće uvjete:</p> <p>II.2.1. dolaze s državnog područja s oznakom:(⁵) i koje na dan izdavanja ovog certifikata:</p> <p>(¹) ili [(a) je 24 mjeseca slobodno od slinavke i šapa]</p> <p>(¹) ili [(a) se smatra slobodnim od slinavke i šapa od (dd/mm/gggg), bez slučajeva/pojave nakon tog datuma i odobreno je za izvoz tih životinja Provedbenom uredbom Komisije (EU) ---- od (dd/mm/gggg).]</p> <p>(b) je 12 mjeseci slobodno od goveđe kuge, groznice Riftske doline, zarazne pleuropneumonije goveda, bolesti kvrgave kože, epizootske hemoragijske bolesti i šest mjeseci od vezikularnog stomatitisa,</p> <p>(c) na tom području tijekom proteklih 12 mjeseci nije provedeno cijepljenje protiv bolesti navedenih u točkama (a) i (b) te nije dozvoljen uvoz domaćih dvopapkara cijepljenih protiv tih bolesti;</p> <p>(¹) ili [(d) je 24 mjeseca slobodno od bolesti plavog jezika;]</p>			

DRŽAVA**Obrazac BOV-Y**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
(¹) ili	(d) nije 24 mjeseca slobodno od bolesti plavog jezika i životinje su cijepljene s inaktiviranim cjepivom najmanje 60 dana prije datuma otpreme u Uniju protiv svih serotipova plavog jezika ... (umetni serotip/serotipove) prisutnih, kako je dokazano putem programa nadzora (⁹), u izvornoj populaciji na području u krugu od 150 km oko gospodarstva/gospodarstava podrijetla navedenih u rubrici I.11. te su životinje još u razdoblju imuniteta zajamčenom u specifikacijama cjepiva;]	
II.2.2.	boravile su na državnom području opisanom u točki II.2.1. od rođenja ili najmanje zadnja tri mjeseca prije otpreme u Uniju i zadnjih 30 dana nisu bile u kontaktu s uvezenim papkarima;	
II.2.3.	boravile su od rođenja ili najmanje 40 dana prije otpreme, na gospodarstvu/gospodarstvima opisanom/opisanima u rubrici I.11.:	
	(a) na kojem/kojima i oko kojeg/kojih na području u krugu od 150 km nije bilo slučajeva/pojave epizootske hemoragijske bolesti tijekom zadnjih 60 dana,	
	(b) na kojem/kojima i oko kojeg/kojih na području u krugu od 10 km nije bilo slučajeva/pojave slinavke i šapa, goveđe kuge, groznice Riftske doline, bolesti plavog jezika, zarazne pleuropneumonije goveda, bolesti kvrgave kože i vezikularnog stomatitisa tijekom zadnjih 40 dana;	
II.2.4.	životinje nisu namijenjene usmrćivanju u okviru nacionalnog programa iskorjenjivanja bolesti niti su bile cijepljene protiv bolesti navedenih u točki II.2.1. točkama (a) i (b);	
II.2.5.	dolaze iz stada:	
	(a) uključenih u službeni sustav kontrole enzootske leukoze goveda, i	
	(b) koja nisu pod ograničenjem u skladu s nacionalnim propisima o iskorjenjivanju tuberkuloze i brucelozu i	
	(c) priznana su kao službeno slobodna od tuberkuloze; (⁶) (^{6a})	
II.2.6.	nisu cijepljene protiv brucelozu i:	
(¹) ili	[dolaze iz stada koja su priznana kao službeno slobodna od brucelozu;] (⁶)	
(¹) ili	[su kastrirani mužjaci bilo koje dobi;]	
II.2.7.	pojedinačno su označene na najmanje dva mesta na stražnjim ekstremitetima da se vidjeti da su namijenjene samo izravnom klanju; (⁷)	
II.2.8.	otpremaju se ili su bile otpremljene (¹) s gospodarstva/gospodarstava podrijetla, a da pritom nisu prošle kroz nijedno tržište:	
(¹) ili	[izravno u Uniju,]	
(¹) ili	[u službeno odobreni sabirni centar opisan u rubrici I.13. smješten unutar državnog područja opisanog u točki II.2.1..]	
	i do otpreme u Uniju:	
	(a) nisu došle u kontakt s drugim papkarima, koji ne ispunjavaju barem jednake zdravstvene uvjete iz ovog certifikata, i	
	(b) nisu bile ni na jednom mjestu u kojem ili oko kojeg je u krugu od 10 km tijekom zadnjih 30 dana bilo slučajeva/pojave bilo koje bolesti navedene u točki II.2.1.;	
II.2.9.	sva prijevozna sredstva ili kontejneri u koje su životinje utovarene prije utovara bili su očišćeni i dezinficirani službeno odobrenim dezinfekcijskim sredstvom;	
II.2.10.	pregledao ih je službeni veterinar unutar 24 sata prije utovara i nisu pokazivale nikakve kliničke znakove bolesti;	
II.2.11.	utovarene su za otpremu u Uniju dana (dd/mm/yyyy) (⁸) u prijevozna sredstva iz prethodne rubrike I.15. koja su prije utovara očišćena i dezinficirana službeno odobrenim dezinfekcijskim sredstvom te su konstruirana na način da izmet, mokraća, strelja ili krma ne mogu iscuriti ili ispasti iz vozila ili kontejnera tijekom prijevoza.	

DRŽAVA**Obrazac BOV-Y**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
<p>II.3. Potvrda o prijevozu životinja</p> <p>Ja, službeni veterinar potpisao u nastavku, potvrđujem da se s prethodno opisanim životnjama prije i za vrijeme utovara postupalo u skladu s odgovarajućim odredbama Uredbe (EZ) br. 1/2005, naročito u pogledu napajanja i hranjenja te da su sposobne za predviđeni prijevoz.</p> <p>Napomene</p> <p>Ovaj certifikat odnosi se na živa goveda (uključujući vrste Bubalus i Bison te njihove križance) namijenjena izravnom klanju.</p> <p>Nakon uvoza životinje moraju bez odlaganja biti poslane u odredišnu klaonicu i zaklane u roku od pet radnih dana.</p> <p>Dio I.:</p> <ul style="list-style-type: none"> — Rubrika I.8.: Navesti oznaku državnog područja kako je navedena u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010. — Rubrika I.13.: Sabirni centar, ako postoji, mora ispunjavati uvjete za odobrenje utvrđene u dijelu 5. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010. — Rubrika I.15.: Registracijski broj (željezničkih vagona ili kontejnera i kamiona), broj leta (aviona) ili naziv (broda). U slučaju istovara i pretovara pošiljatelj mora obavijestiti ulaznu graničnu inspekcijsku postaju u Uniji. — Rubrika I.23.: Za kontejnere ili kutije navesti broj kontejnera i broj plombe (ako je primjenjivo). — Rubrika I.28.: Sustav označivanja: životinje moraju imati: Jedinstveni broj koji omogućuje sljedivost do objekta podrijetla. Navesti sustav označivanja (npr. ušna markica, tetovaža, žigosanje, čip, transponder). Ušnu markicu koja uključuje oznaku ISO zemlje izvoznice. Jedinstveni broj mora omogućiti sljedivost do objekta podrijetla. Vrsta: Odabrati između „Bos“, „Bison“ ili „Bubalus“, ovisno o slučaju. Dob: Datum rođenja (dd/mm/gggg). Spol (M = mužjak, F = ženka, C = kastrat). <p>Dio II.:</p> <ul style="list-style-type: none"> (¹) Nepotrebno prekrižiti. (²) Samo ako su životinje rođene i neprekidno uzgajane u državi ili regiji kategoriziranoj u skladu s člankom 5. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 999/2001 kao država ili regija sa zanemarivim GSE rizikom i kao takva se nalazi na popisu Odluke 2007/453/EZ. (³) Samo ako je država ili regija podrijetla kategorizirana u skladu s člankom 5. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 999/2001 kao država ili regija s kontroliranim GSE rizikom i kao takva se nalazi na popisu Odluke 2007/453/EZ. (⁴) Samo ako država ili regija podrijetla nije kategorizirana u skladu s člankom 5. stavkom 2. Uredbe (EZ) br. 999/2001 ili je kategorizirana kao država ili regija s neutvrđenim GSE rizikom i kao takva se nalazi na popisu Odluke 2007/453/EZ. (⁵) Oznaka državnog područja kako je navedena u dijelu 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010. (⁶) Regije i stada službeno slobodna od tuberkuloze/bruceloze kako je propisano u Prilogu A Direktivi 64/432/EEZ. (^{6a}) Samo za državno područje koje je označeno unosom „XII.“ u stupcu 6. dijela 1. Priloga I. Uredbi (EU) br. 206/2010 gdje se navodi da su stada goveda službeno slobodna od tuberkuloze priznana na temelju uvjeta jednakovrijednih onima utvrđenima u stavcima 1. i 2. Priloga A.I. Direktivi 64/432/EEZ za potrebe izvoza živih životinja u Uniju certificiranih prema obrascu veterinarskog certifikata BOV-Y. (⁷) Oznaka mora biti u obliku velikog slova „L“, pri čemu je dulji krak dug 13 cm, a kraći 7 cm, oba debljine 1 cm. Označava se primjenom tehnike tzv. hladnog žiga („freeze-branding“). (⁸) Datum utovara. Uvoz ovih životinja neće se dozvoliti ako su životinje utovarene bilo prije datuma odobrenja za izvoz u Uniju iz treće zemlje, državnog područja ili njegovog dijela iz rubrika I.7 i I.8 ili tijekom razdoblja u kojem je Unija primijenila mјere ograničenja na uvoz tih životinja iz te treće zemlje, tog državnog područja ili njegovog dijela. (⁹) Program nadzora kako je utvrđen u Prilogu I. Uredbi Komisije (EZ) br. 1266/2007 (SL L 283, 27.10.2007., str. 37.). 		

DRŽAVA**Obrazac BOV-Y**

II. Podaci o zdravlju	II.a Referentni broj certifikata	II.b
<p>Službeni veterinar</p> <p>Ime (velikim tiskanim slovima): Kvalifikacija i titula:</p> <p>Datum: Potpis:"</p> <p>Pečat:</p>		

2. Dio 1. Priloga II. mijenja se kako slijedi:

- (a) unos za Paragvaj zamjenjuje se sljedećim:

„PY – Paragvaj	PY-0	Cijela zemlja	EQU				
	PY-0	Cijela zemlja	BOV	A	1		17. travnja 2015.”

- (b) unos za Izrael zamjenjuje se sljedećim:

„IL – Izrael ⁽⁶⁾	IL-0	Cijela zemlja	—”				
-----------------------------	------	---------------	----	--	--	--	--

- (c) dodaje se sljedeća bilješka ⁽⁶⁾:

„⁽⁶⁾ U daljnjemu tekstu Izrael se odnosi na Državu Izrael, isključujući područja pod izraelskom upravom od lipnja 1967., to jest Golansku visoravan, Pojas Gaze, Istočni Jeruzalem i ostatak Zapadne obale.”

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/605**od 16. travnja 2015.****o utvrđivanju paušalnih uvoznih vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća**

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (¹),

uzimajući u obzir Provedbenu uredbu Komisije (EU) br. 543/2011 od 7. lipnja 2011. o utvrđivanju detaljnih pravila za primjenu Uredbe Vijeća (EZ) br. 1234/2007 za sektore voća i povrća te prerađevina voća i povrća (²), a posebno njezin članak 136. stavak 1.,

budući da:

- (1) Provedbenom uredbom (EU) br. 543/2011, prema ishodu Urugvajske runde multilateralnih pregovora o trgovini, utvrđuju se kriteriji kojima Komisija određuje paušalne vrijednosti za uvoz iz trećih zemalja, za proizvode i razdoblja određena u njezinu Prilogu XVI. dijelu A.
- (2) Paušalna uvozna vrijednost izračunava se za svaki radni dan, u skladu s člankom 136. stavkom 1. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011, uzimajući u obzir promjenjive dnevne podatke. Stoga ova Uredba treba stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Paušalne uvozne vrijednosti iz članka 136. Provedbene uredbe (EU) br. 543/2011 određene su u Prilogu ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. travnja 2015.

Za Komisiju,

u ime predsjednika,

Jerzy PLEWA

Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj

^(¹) SLL 347, 20.12.2013., str. 671.

^(²) SLL 157, 15.6.2011., str. 1.

PRILOG

Paušalne uvozne vrijednosti za određivanje ulazne cijene određenog voća i povrća

Oznaka KN	Oznaka treće zemlje ⁽¹⁾	(EUR/100 kg)
0702 00 00	MA	102,2
	SN	185,4
	TR	120,5
	ZZ	136,0
0707 00 05	AL	92,7
	MA	176,1
	TR	136,5
	ZZ	135,1
0709 93 10	MA	76,4
	TR	145,9
	ZZ	111,2
0805 10 20	EG	46,7
	IL	71,8
	MA	57,1
	TN	61,8
	TR	72,3
	ZZ	61,9
0805 50 10	MA	57,3
	ZZ	57,3
0808 10 80	BR	88,6
	CL	113,3
	CN	100,9
	MK	29,8
	NZ	134,9
	US	209,1
	ZA	122,2
	ZZ	114,1
	AR	108,9
0808 30 90	CL	160,5
	ZA	142,4
	ZZ	137,3

⁽¹⁾ Nomenklatura država utvrđena Uredbom Komisije (EU) br. 1106/2012 od 27. studenoga 2012. o provedbi Uredbe (EZ) br. 471/2009 Europskog parlamenta i Vijeća o statistici Zajednice u vezi s vanjskom trgovinom sa zemljama nečlanicama, u pogledu ažuriranja nomenklature država i područja (SL L 328, 28.11.2012., str. 7.). Oznakom „ZZ” označava se „drugo podrijetlo”.

PROVEDBENA UREDBA KOMISIJE (EU) 2015/606

od 16. travnja 2015.

o utvrđivanju koeficijenta dodjele koji se primjenjuje na količine obuhvaćene zahtjevima za uvozne dozvole podnesenima od 1. do 7. travnja 2015. u okviru carinskih kvota koje su Uredbom (EZ) br. 341/2007 otvorene za češnjak

EUROPSKA KOMISIJA,

uzimajući u obzir Ugovor o funkcioniranju Europske unije,

uzimajući u obzir Uredbu (EU) br. 1308/2013 Europskog parlamenta i Vijeća od 17. prosinca 2013. o uspostavljanju zajedničke organizacije tržišta poljoprivrednih proizvoda i stavljanju izvan snage uredbi Vijeća (EEZ) br. 922/72, (EEZ) br. 234/79, (EZ) br. 1037/2001 i (EZ) br. 1234/2007 (⁽¹⁾), a posebno njezin članak 188. stavke 1. i 3.,

budući da:

- (1) Uredbom Komisije (EZ) br. 341/2007 (⁽²⁾) otvorene su godišnje carinske kvote za uvoz češnjaka.
- (2) Količine obuhvaćene zahtjevima za uvozne dozvole „A“ podnesenima tijekom prvih sedam kalendarskih dana mjeseca travnja 2015. za podrazdoblje od 1. lipnja 2015. do 31. kolovoza 2015. za neke kvote premašuju raspoložive količine. Stoga je potrebno odrediti u kojoj se mjeri mogu izdavati uvozne dozvole „A“ tako da se odredi koeficijent dodjele koji će se primjenjivati na zatražene količine, izračunan u skladu s člankom 7. stavkom 2. Uredbe Komisije (EZ) br. 1301/2006 (⁽³⁾).
- (3) Kako bi se osigurala učinkovitost mjere, ova bi Uredba trebala stupiti na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

Članak 1.

Količine obuhvaćene zahtjevima za uvozne dozvole „A“ podnesenima u skladu s Uredbom (EZ) br. 341/2007 za podrazdoblje od 1. lipnja 2015. do 31. kolovoza 2015. množe se s koeficijentom dodjele iz Priloga ovoj Uredbi.

Članak 2.

Ova Uredba stupa na snagu na dan objave u *Službenom listu Europske unije*.

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 16. travnja 2015.

*Za Komisiju,
 u ime predsjednika,
 Jerzy PLEWA
 Glavni direktor za poljoprivredu i ruralni razvoj*

⁽¹⁾ SL L 347, 20.12.2013., str. 671.

⁽²⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 341/2007 od 29. ožujka 2007. o otvaranju i predviđanju upravljanja carinskim kvotama te uvođenju sustava uvoznih dozvola i potvrda o podrijetlu za češnjak i druge poljoprivredne proizvode uvezene iz trećih zemalja (SL L 90, 30.3.2007., str. 12.).

⁽³⁾ Uredba Komisije (EZ) br. 1301/2006 od 31. kolovoza 2006. o utvrđivanju zajedničkih pravila za upravljanje uvoznim carinskim kvotama za poljoprivredne proizvode kojima upravlja sustav uvoznih dozvola (SL L 238, 1.9.2006., str. 13.).

PRILOG

Podrijetlo	Redni br.	Koeficijent dodjele – zahtjevi podneseni za podrazdoblje od 1. lipnja 2015. do 31. kolovoza 2015. (%)
Argentina		
— Tradicionalni uvoznici	09.4104	—
— Novi uvoznici	09.4099	—
Kina		
— Tradicionalni uvoznici	09.4105	81,143203
— Novi uvoznici	09.4100	0,471995
Ostale treće zemlje		
— Tradicionalni uvoznici	09.4106	—
— Novi uvoznici	09.4102	—

ODLUKE

ODLUKA POLITIČKOG I SIGURNOSNOG ODBORA (ZVSP) 2015/607

od 15. travnja 2015.

o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije radi doprinošenja odvraćanju, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (Atalanta) i stavljanju izvan snage Odluke (ZVSP) 2015/102 (ATALANTA/3/2015)

POLITIČKI I SIGURNOSNI ODBOR,

uzimajući u obzir Ugovor o Europskoj uniji, a posebno njegov članak 38.,

uzimajući u obzir Zajedničku akciju Vijeća 2008/851/ZVSP od 10. studenoga 2008. o vojnoj operaciji Europske unije radi doprinošenja odvraćanju, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (¹), a posebno njezin članak 6.,

budući da:

- (1) Vijeće je na temelju članka 6. stavka 1. Zajedničke akcije 2008/851/ZVSP ovlastilo Politički i sigurnosni odbor (PSO) za donošenje odgovarajućih odluka o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije radi doprinošenja odvraćanju, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije („zapovjednik snaga EU-a”).
- (2) PSO je 20. siječnja 2015. donio Odluku (ZVSP) 2015/102 (²) o imenovanju kontraadmirala Jonasa HAGGRENA zapovjednikom snaga EU-a.
- (3) Zapovjednik operacije EU-a preporučio je imenovanje kapetana (ratna mornarica) Alfonsa GÓMEZA FERNÁNDEZA DE CÓRDOBE novim zapovjednikom snaga EU-a umjesto kontraadmirala Jonasa HAGGRENA.
- (4) Vojni odbor EU-a podupire tu preporuku.
- (5) Odluku (ZVSP) 2015/102 stoga bi trebalo staviti izvan snage.
- (6) U skladu s člankom 5. Protokola br. 22 o stajalištu Danske koji je priložen Ugovoru o Europskoj uniji i Ugovoru o funkcioniranju Europske unije, Danska ne sudjeluje u pripremi i provedbi odluka i djelovanja Unije koji imaju implikacije u području obrane,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Kapetan (ratna mornarica) Alfonso GÓMEZ FERNÁNDEZ DE CÓRDOBA imenuje se zapovjednikom snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije radi doprinošenja odvraćanju, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (Atalanta) od 6. svibnja 2015.

Članak 2.

Odluka (ZVSP) 2015/102 stavlja se izvan snage.

(¹) SL L 301, 12.11.2008., str. 33.

(²) Odluka Političkog i sigurnosnog odbora (ZVSP) 2015/102 od 20. siječnja 2015. o imenovanju zapovjednika snaga EU-a za vojnu operaciju Europske unije radi doprinošenja odvraćanju, sprečavanju i suzbijanju djela piratstva i oružane pljačke uz obalu Somalije (Atalanta) i stavljanju izvan snage Odluke Atalanta/4/2014 (ATALANTA/1/2015) (SL L 16, 23.1.2015., str. 31.).

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu 6. svibnja 2015.

Sastavljeno u Bruxellesu 15. travnja 2015.

Za Politički i sigurnosni odbor

Predsjednik

W. STEVENS

ISSN 1977-0847 (elektroničko izdanje)
ISSN 1977-0596 (iskano izdanje)



Ured za publikacije Europske unije
2985 Luxembourg
LUKSEMBURG

HR